...ak. d. 17. Mars 1830. No 1121. 1. No 1121. 2.

Remiss. t. Åbo Hofrätt d. 21. April
1831 ... 24. g. ... ...
... 1. ... ...

Ödmjukaste Memorial

... hållit gård
...nen i Padas-
...j 1829.

... och ingen
...son Sa-
Padasjoki
...ert en
...nom några
...kola hem-
...lande att
...illa hem
...t förde
...d, hvilken det
...n intygas,
...den med
...flitig

Uti stöd af inneliggande Syne In-
strument och Sockenstämmo Pro-
tocolls utdrag, varder Bonden
Matts Marcus son Savikola
på högvälborne Herrens ...

jordbrukare, som, efter hvad flera med
egna ögon sett, verkställt alla de i det
insiktsfulla och upplysta instrumentet uppy-
tagne upodlingar, hvarigenom han
tydeligen hafva gjort sig förtjent af den
uppmuntran och belöning, hvarmed
Kejserliga Finska Hushållnings
Sällskapet gunstbenäget plägar
i sig Commune idoga och tref-
na landtbrukare

Hvarom ... mera ... att

Finska Hushållnings Sällskapet
ödmjukast anmäld till högg-
unstig ihågkommelse med nå-
gon uppmuntran för de betydliga
uppodlingar och förbättringar
han å sitt innehafvande Sa-
vikola egen krono hemman, med
stor kostnad och oförtrutit arbe-
te verkställt: åberopande un-
derdånigst det vittsord, hvilket å
honom i omnämnde Sockenstämmo
Protocoll är afgifvit, hvaraf [illegible]
[illegible] alldeles enligt.

Padasjoki d. 15 Febr 1870.

[illegible]
Contract. Prost och
Kyrkoherde

Utdrag af Protocollet hållet vid allmän Sockenstämman i Padasjoki Kyrka d. 10 maj 1829.

§ 3

Slutligen inlämnade Bonden och egen-hemmans egaren Matts Markusson Savikola uti hörande till detta Padasjoki Pastorat, ett eget Instrument öfver de betydliga uppodlingar han inom några år verkställt å sitt egande Savikola Hemman af 1/8 dels mantal, anhållande att Församlingens medlemmar ville härå sitt vittsord meddela. Hvarefter förrda intygade de flesta Socken Männ, såsom det och af undertecknade ordförande intygas, att Matts Markusson Savikola är en ordentlig, nykter, förståndig och ganska flitig jordbrukare, som, efter hvad flera med egna ögon sett, verkställt alla de i det ingifna och uppläsna instrumentet uppgifna uppodlingar, hvarigenom han tyckes hafva gjort sig förtjent af den uppmuntran och belöning, hvarmed Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet gunstbenäget plägar ihågkomma idoga och trägna landtbrukare.

Dervid ej mera var att

andragen utskildes Jordsemblingens [illegible]
sammanen.

Tid och ort förestrefven

Gäwindequist

Å Jordsemblingens vägnar

David Jacobsson
Syrjäntaka
|

Johan Gustafsson
Uiko
V

David Teppinen
+

År 1825 den 27 october förrättades af
undertecknad ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~, med biträde
af Unbyns Skrifvare ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ med biträde af Nämndemännen Erik Sigfridsson och
Anders Henricsson Sirola samt Erik Jo-
hansson Parola från Waldemel Tå
by och Dragonens Konell, Syn å Davi
[illegible]

N:o 273.

Belönings ansökningar

Åbyggnaden

	Banco Rd ß
Boningsstugan är ny under bräd tak, försedd med mellantak af bräder, golf af balkar, Bakugn af tegel och grästen med formad Spiell samt glas fönster äfven som dörr på järn gång, svenska Kostnad	75.
Förstugan ny, under bräd tak är försedd med golf af balkar jemte dörr på järn gång värd	15.
Kammaren är ny under bräd tak, försedd med mellantak och golf af bräder, Kakelugn af tegel med dörr som och Spiell, jemte ett glas fönster: äfven som dörr på järn gång med lås och nyckel, värd	25.
Gästestugan är ny under bräd tak, försedd med mellantak af bräder och golf af bräder, Bakugn af tegel med formad Spiell jemte	
Tot	115.

andragen utfärdas förrättningen [illegible]
[illegible]

Tid och ort förutstående

[illegible signature]

På förrättningens vägnar

Åo 1825 den 27 october förrättades af undertecknad ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~, med biträde af Undhärads Skrifvare ~~[illegible]~~ med biträde af ~~[illegible]~~ Nämndemännen Erik Sigfridsson och Anders Henriksson Sinola samt Erik Johansson Ravola från Wahdermelta by och Luopioinens Kapell, syn å Sarikola Krono Nybygge beläget i Siesjo by, Sääksmäki Socken, Nedre Hollola härad af Tavastehus Län, till styrkande deraf att innehafvaren af detta hemman Krono Nybyggaren Matts Mansson under sin förvaltnings tid hörer varit högst betydliga odlingar samt byggt och häfdat lägenheten med fördelaktighet till den grad att Kejserliga hushållnings Sällskapet i Finland icke lärde underlåta att belöna Matts Mansson Sarikola för dess utmärkta drift och insigter uti Landthushållningen, i hvilket afseende denna lägenhet gå tillbaka som ägor ~~[illegible]~~ togs under besigtning och fanns som följer.

Åbyggnaden

	Banco rdr	sk
Bonings Stugan är ny under bräd tak, försedd med mellantak af bräder, golf af balkar, Spisugn af tegel och gråsten med förmake Spjell samt 4 glas fönster jemte fönsterkarmar, dörr på järn gång, som anses värd	75.	–
Förstugan ny, under bräd tak är försedd med golf af balkar jemte dörr på järn gång värd	15.	–
Kammaren är ny under bräd tak, försedd med mellantak och golf af bräder, kakelugn af tegel med dörr som och Spjell, jemte ett glas fönster, äfvensom dörr på järn gång med lås och nyckel, värd	25.	–
Gäststugan är ny under bräd tak, försedd med mellantak ~~af bräder~~ och golf af bräder, kakelugn af tegel med förmake Spjell jemte		
Transport	115.	–

Transport	115	—
4 st. glas fönster i åsven som dörr på järngång med lås och nyckel, värd	75	—
Wisterhuset är nytt under näfver och takvedstak, försedt med gålf af balkar, jemte dörr på järngång med lås och nyckel, värdt	45	—
Sädesboden är medelåldrig under näfver och takvedstak, försedt med gålf af balkar, nödige lårar jemte dörr på järngång med lås och nyckel, värd	40	—
Redskapshus är medelåldrigt under näfver och takveds tak, försedt med gålf af balkar jemte dörr på järngång, värdt	6	—
Hemlighuset är medelåldrigt under brädtak, försedt med gålf af balkar, nödige säten jemte dörr på järngång med hakar och märlor, värdt	6	—
Portgifves ny värd	3	—
Stallet är medelåldrigt under bräd tak, försedt med gålf af balkar, 4 Spiltor, höskullar, häck och krubbor jemte dörr på järngång med lås och nyckel, kostar	30	—
Fåhuset är nytt under balktak, försedt med mellantak af klufna täljor jemte dörr på järngång, värdt	45	—
Fähuset är nytt under bräd tak, försedt med mellantak af klufna täljor, jemte dörr på järngång, värdt	25	—
Ett 16t. Fårhus gifves, under balk tak, försedt med mellantak af klufna täljor, jemte dörr på järngång, värdt	5	—
Svinhuset är medelåldrigt under brädtak, försedt med mellantak af klufna täljor jemte dörr på järngång värdt	3	—
Foderladan är medelåldrig under bräd tak, försedt med gålf af klufna täljor jemte dörr på järngång med lås och nyckel, värd	10	—
Wagnslogen är medelåldrig under bräd tak, försedt med gålf af balkar nödige mält lårar, jemte dörr på järngång värd	25	—
Rian är ny under näfver och takveds tak, försedt med gålf af balkar, nödige stångar å åsar samt af gråsten samt dörr på järngång med lås och nyckel, värd	75	—
Transport	508	—

Transport	508	—
Twänne halmlador äro uppförde under bräd tak, försedde med gålf af klufna täljor jemte dörrar på järngång med lås och nycklar, värde	14	—
Twänne bodar äro uppförde under näfver och takveds tak, försedde med gålf af balkar, jemte dörrar på järngång med lås och nycklar, värde	20	—
2ne vedlider gifves som värderades att kosta	20	—
En ny mjölqvarn är anlagd med sällpsna stenar jemte öfrig inredning samt vatten ränna och rdro, som alt anslags kosta	200	—
Wattendraget är rensat till 80 famnar och sprängt 25 alnar stenar i forsen, som värderades till	100	—
En rdro ofvan om qvarnen är anlagd hvars längd utgör 15 famnar som anslås till	25	—
Uti Matonkoski Strömfallet hvar blifvit uppväldrat och sprängt stenar 15 ag. och upsatt vattenleden som efter kosta	125	—
Lieskallio under lägenhet bygande torp är anlagd som till hus och ägor värderas dess att kosta	500	—
Uti Muldokoski Kurr har enatto Sarikola rödjat 10 tunneland äng som à 10 Rub. kostar	300	—
och dikad 348 famnar utfalls dike 3 q. bredt och 2 dito djupt à 50 kop., utföres med	174	—
Twärdiken jemte 612 ob 6 quarter bredt och 5 quarter djupt à 25 kop. famnen eller	30	90
Genom ett stenröse sprängt 60 famnar ut falls dike à ~~~~ 1 Rubel	60	—
En 13 famnars lång kafvelbro är anlagd öfver berörde äng som kostar	13	—
Uti Lerpaiusu Kärr jemte 4 ladolant äng rödjad af 10 tunneland vidd som à 30 Rub. kostar	300	—
och grafvit 300 famnar utfalls dike 3 q. bredt 2 dito djupt som à 50 kop. kostar	150	—
åkern diken upgå till 1460 famnar, à 2 kop famnen och gör	29	80
Vid Mangården jemte vara sprängt 30 ob. stenar som blifvit använda till anläggande af en stengård ~~~~ gård plan, värderades till	30	—
Transport	2599	70

Transport	2599	70
Uti Rajanitta Kärr är rödjat 8 Tunneland äng samt dessutom Tunnlandet Kostar	240	—
samt gräfvit 165 famnar utfallsdike 3 alnar bredt och 3 dito djupt à 50 kop. gör	82	50
Summa	2922	20

Widare antecknas att nämnde Margnessen Parikola ~~[illegible]~~ skjutit flere Björnar, Vargar, Räf, Lo, Uttrar och hafva äfvensom ätliga Tjädrar, Orrar, Hjerpar och Sjöfoglar, till den grad att han alla år betalt sin Krono och Kronoskatten med ~~[illegible]~~ skogs och fiske fångs, hwarföre han varder Recommenderad till belöning af Kejserliga Hushållnings Sällskapet, för dess utmärkta förmåga uti jagten och skrifkosten.

Sålunda vara synat, värderat och befunnit såsom ofvan intygas

J. Wallenstein

Mic. Simola, Anders Simola, Mic. Pavola

Upläst vid Socken Stämman den 15 maj 183[illegible] och intygades enhälligt sannfärdigheten af ofvan uptagne [illegible] och Bestånd [illegible]

J. Gröngvist

[illegible] — Krono Länsman; [illegible] — Kyrkovärd; [illegible]

Gabriel Alhaus, Eric Wilki, Jonas Ayjrola, Mats Ryppen — Sexmän

Johan [illegible]

Ödmjukaste Memorial.

Jemte skrifvelse af den 31 October sistlidet år har Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet till mig öfversändt den hallskål med åtföljande Medaillon, som Sällskapet tillerkänt Pigan Sophia Johans dotter för trogen och långvarig tjenst hos Handlanden Petter Markoff å Kastelholm, för att af mig vid allmän Kyrkostämma till nämnde Sophia Johans dotter öfverlämnas; men som Sophia Johans dotter redan för flere år från Handlanden Markoff afflyttat, och någon vidare upplysning angående hennes nuvarande vistelseort af bemälte Handlande derjemte ej kunnat meddelas, än att merannämnde Sophia Johans dotter fordomera tjenat å Ylene Gård i Pöytis Socken, har det af Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet mig lämnade uppdrag ej kunnat fullgöras, utan får jag således hafva hallskål med åtföljande Medaillon till Sällskapet åter,

hos ödmjukast återsända. Sund den 23 Janu 1832.

Carl Haupt.
Prost och Kyrkoherde.

Till Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo

2

Att Smeds hustrun Sophia Grönfors, som är född den 12. April 1799. uti Reso Församling och vid slutet af November månad sistlidet år, jemte dess man Smeden Carl Fredric Jäfvert, hit inflyttat, samt nu vistas uti Kepola by och denna Församling, är till efterrättelse ärlig och välfrägdad; Sådant varder härmed på begäran intygadt. Kjulo den 9de November 1831.

Gust. Joh. Wegelius.
Kyrkoherde.

[illegible]

Bonden Michel
och hans dygdiga hustru
Elsa Johans dotter, [illegible] gjorda uppodlingar
på deras Cronohemmanet Eskola hemman,
[illegible] deras [illegible] flit, [illegible]
[illegible] och välförhållande [illegible]
[illegible] i Kauvatsa [illegible] tillhållas [illegible]
många uppodlingar af [illegible]
[illegible] del af [illegible] gjord [illegible]
[illegible] af kärr- och ängar [illegible]
[illegible] som Michel Eskola [illegible]
[illegible]; [illegible] tager jag mig
anledning att ödmjukast recommendera
denna Michel Eskola till att högstgunstigt
at[illegible]

Till Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo

Stholm d: 23 November 1831

N:o 1770.

Hög adle Herr Assessor

min ödmjukaste anhållan
om den Belönings medalien
som Hög Loflige Hushålls
Sällskapet olagt Pigan Sophia
Johans Dotter som hos mig
tjenst varit i öfver 13. års tid
numera hon är gift med
Smedmästaren Carl Fredric
gästård och bebor i Kjulo Socken
här med följer hennes Prostes
Bevis. Der om

…al.

… i ödmjukhet [illegible]
… [illegible]
… [illegible] befunnits och
… i Salonoja by uti Kauvatsa
… [illegible] Michel
… [illegible]
[illegible] Johans dotter gjorda uppodlingar,
på detta hemmans Eskola hemman,
af [illegible] om deras [illegible] flit, ordentlig
hushållning och välförhållande god ärlighet;
och som i Kauvatsa äro tillhållande för
många uppodlingar af denna beskaffen-
het, [illegible] del af [illegible] gjord [illegible]
gjorda af Lärr- och ängar, [illegible]
[illegible] som Michel Eskola [illegible]
[illegible] tagar jag mig
anledning att ödmjukast recommendera
denna Michel Eskola till att Högvärdigt
[illegible]

N:o 1770.

nämde medalien af mig ... tta medalie Bode Redan som
Blifvit in Löst genom D... ... ed tid till henne Lemnad,
nåts hyden, men som ha...
nåf rättelse hittils hafva
varit obekant af mig, så
nämde medaljen genom ... ed Hög ackting har vara
Prosten Hallsord återta...
Dess Till Bosholl Sällska-
pet, men ödmjukaste ... Tecknar
anhållan Herr Assessorn ... Herr Assesorns ödmjukaste
Jagod och Afstånde Till
Korkeharden Wegelius ... Tjenare
Kjulo Socken och Den
Kommer ägaren Till hand ... P. markoff
så fort Dett Låta göra ... Krutogarns Skepola
... Wegelius —

1200 1500 470 ... 600 1764

... i ödmjukhet tillgjorda
af Pöhn Kommissionsnotarie
delaktigt befunnad och
i Salonoja by uti Kawatka
byss bonde ... Michel
och hans dräftiga hustru
Lisa Johans dotter gjorda uppodlingar
på deras ... Eskola hemmanet,
af hvilka om deras fråga, flit, omtänksamhet
och välförhållande god öfning,
och som i Kawatka äro tillhållande
många uppodlingar af ... ...
het, ... del af ... ...
gjord af Karr- och ängar ... ...
... Michel Eskola ... ...
... ...
anledning att ödmjukast recommendera
denna Michel Eskola till att ...
... ...

Till Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo

~~1800~~ 1200
450 —
66.42 400

516 42. 1600 —

Till Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo

Ankom den 10. November 1871.
1872 Mars 20 å. ll. utsk.
April 16. Sällsk. Afg.

Nº 1770.

Memorial.

Genom härhos i ödmjukhet bifogade Syneinstrument och Sockenstämmoprotokoll är nyttigt godt och fördelaktigt befunnadt och intygadt, att Bonden i Salonoja by uti Kauvatsa kapell, af detta [illegible] Michel Michelsson Eskola och hans drifftiga Hustru Cajsa Johans dotter gjorda uppodlingar på deras innehafvda Eskola hemman, äfvensom om deras stora flit, omtänksamhet och välförhållande, hvarigenom de och som i Kauvatsa äro tillhållare för många nyodlingar af denna beskaffenhet, hälst en stor del af kapellets jord utgöres af kärr- och ängar [illegible] hvad det [illegible] som Michel Eskola [illegible] ; så tager jag mig anledning att ödmjukast recommendera denne Michel Eskola till att högjunstigt at-

afhängande på hans Förtjenst; i denna del
behörig, har Hr. Uppodlingarne ej ännu
större betydenhet. — Och dervarande Bladt
Sock andra dessutom, vändte, att följ
detta goda exempel! — och hade sagde
Michel Eskola otvifvelaktigen hunnit
åstadkommit att med sina uppodlings
arbeten åstadkomma något mera
om icke den olyckan händt honom, att han
gård och byggnader, genom vådeld,
afbrunnit, och han blifvit tvungen
att använda sina nyligen läsnade
arbeten på återbyggnad af sina boning
rum och uthus. Att man bör hoppas att han
omsider icke försummar något af sina
uppodlings arbeten, är en förtjenst, som
förtjenar belöning; hvarföre jag ock
ödmjukast anhåller, att han, på detta nägon
flitiga jordbrukare, blifvit uppmuntrade
måtte [illegible]
[illegible]

Hvittis d: 26. November, 1831.

Wilh: Åkerman
Pastor. —

År 1831. den 3die November infunno sig undertecknad Expeditions Bagde och Krono länsman med Kronofogden Extra Länsmannen Johan Gustaf Grönfors och Gårdes Nämndemannen Matts Mattsson Kinkku från Työtilä, å Eskola hemmanet i Salonoja by, för att i anledning af ägarens deraf Bonden Michel Michelsson Eskola och dess hustrus Caisa Johansdotters begäran syna och beskrifva samt värdera de uppodlingar nämnde hjonelag de sednare åren förrättat uti det å deras Wirkalevo ängsskifte befintelige kärr, som vid Storskiftet år 1813. varit oländig mark, hvilket ej mindre Chartan än Charte beskrifningen under N:o V. utvisar, men sedan mera genom dikning, gräftning och bränning blifvit förvandlad till nyttig mark på sätt nedanföre nämnes;

	Wärde i Svenskt Riks-gälds Rd	ß	rst
Omförmälta Ödning uti Wirkalevo mark är belägen ifrån Eskola hemmans bolstad en drygt ¼ mil nordvest, och att löpa ifrån Kaiwatsa hagalt vägen, derutinti han 1817 gräftvit med 2ne utfalls dikena utskjutande till Kaiwatsa ån, hvardera af 430. alnars längd och sedermera har, efter hand, genom tvär dikens anläggning, gräftning och bränning jorden blifvit tre gånger besådd, men för-			

inträffade froster under blomnings tiden, har det misslyckats att deraf få gagn, utom att är det tolf tunnor deraf erhållits; Genom att ytterliga re upprepade försök medelst gräfning och bränning, har rödningen blifvit utvidgad, och befinnes terrän nu wara utsatt Fyra tunnor Råg med försvarligt god brädd, och gräswäxt, nyodlings Kostnaden, med upptagande af de stora stubbar efter stora tallar, som upphuggits, uppgå till 36 R:dr B:co kaggalandet, samt utgör således — 90.

Hvaraf om är denna rödning försedd med försvarlig hägnad som till det minsta beräknas till — 10.

1828: om sommaren har nära till ofvan nämnde ställe i rå af Poutta Gammans(?) skifte, dikning och gräfning påbörjats och hvarmed årligen sedermera fortfarits till denna tid; denna mark som förr warit oländig kärr, utgör i widd tre tunneland är försedt med tjenliga aflopps diken samt för närvarande i det skick att i nästa wår, deri sommarsäden kan utsås, ehuru bruket detta år något råg warit utsått; Odlings Kostnaden häraf grafveradt(?) till 36 R:dr B:co kaggalandet och gör — 67. 24.

I öfrigt kan Synemannen icke oanmärkt lemna att detta Eskola Hemman 1829 om wåren nyss afbrunnit(?), och att detsamma nu åter blifvit med tillhörliga byggnader och uthus försedt.

Ofvannämnde Synad och wärderad intygar — Summa 167. 24.

Såsom Synemannens ...

Lars Leonard Sylvén

År 1831. d: 20. November blef, i Hvittis Kyrka, efter Gudstjensten, en offentelig, vallmän, vederbörligen förut kungjord Syne-stämma hållen, hvarvid under-tecknad Pastor uppläste att af Krono Läns-mannen Hagstadius, som Expeditions Fogden L: L: Lydén, d: 3. i denna November Månad, författadt Protokoll öfver en vederbörligen och ordentligen hållen Syn och värdering af de nyuppodlingar, som Bonden Michel Michelsson Eskola och dess Hustru Cajsa Johansdotter, i Salonoja by, uti Kauvatsa, hvilka åren förut uti att å deras ängsskiften befintligt Land, Wikalevo kalladt, och hade sig Sockenborna bedt, att detta hemmanslag der uppodlingar gjort hafva, efter som Kauvatsa boerna och i synnerhet Michel Eskolas Byamän och grannar begärt detta hemmans [illegible], att Bonden Michel Eskola och hans Hustru i sitt Wikalevo Ängsskifte å Landet uppodlat 2. utfallet [illegible], till Kauvatsa [illegible], samt [illegible]

tvänne barns barnuppfostring, gräfning och Ren-
ning så tillvida förtjent gjorden, att den största ä-
ran som besittas hafwa, åtminstone Michel
Eskola och hans Bördiama wiste åt, om
ej olydor inträffa, hafva att förvänta sig
ett Lönd efter förra Sämmanbrag uthän-
Landsdels hafva efter nämnde Michel
Eskola och hans hustru Caisa, nära till
Wirkalewo, i ett oländigt Kärr, der de
ordentliga afloppsdiken uppkastat, med
flitigt arbete förbättrat jorden i det goda
Skick, att de utsikter wägar der Sam-
hälle wäxtsäd men bestyrligt, och
åtminstone Wederborna i gemensam-
och besammanda, att hos alla Wördsnaf
i allmänhet ordentlighet, och omtanke
och flit, och den Salomos bys, år 1827. genom
wådeld afbrann, förlorande och Michel
Eskola all åbyggnad på sin gård, sönt
man han uttar at nyo derå upp-
byggt, wärdiga Cominy Cridit och
Sämliga uthus! — och ansåge Wedern-
borna Michel Eskola och hans driftiga
hustru, genom flit, omtanke och nyttigt
arbetande för sitt hemman, så hafwa
distingerat sig, att de förtjena en
be-

belönande och uppmuntrande upp-
märksamhet!!

Tid och Ort som förestående:

På Sockenstämmans vägnar
Wilh. Åkerman,
Pastor öfwer Hwittis, Wambula-,
Kauwatsa- och Keyskiö
Församlingar.

Närstående Protocoll blef genast efter
Sockenstämman i Hwittis Kyrka, d. 20 Nov:
1831. uppläst, justerad och godkänd,
som intygas af:

Matts Thomasson Kurri, Bonde
Henrik Eriksson Tiuttu, Bonde H
Carl Eriksson Manniala, Rusthållare
Anders Andersson Pauttu ifr Salonoja
Erik Eriksson Einola, Matts Andersson Haikkala ifr Työtilä.

Johan Fred Fährling

Ankom den 17 December 1871. Nº 1371.

1872 Mars 20. Å. U. uteld.

April 16 Afg. : Sällsk.

15

Ödmjukt Memorial

Bönderne Erik Mattsson Mäkelä från Rutalax by i den till detta Län hörande del af Korpilax Kapell, Bonden Thomas Karjalainen från Hirvensalmi by och Kapell, Bonden Johan Pählsson och Bondesonen Matts Johansson Paatinen från Riitila by i S:t Michels Socken hafwa utmärkt sig bland sine Lands-

män af deras Stånd, för Hyrmerly drift och omta-
ka, så väl i jordbruket, som uti inrättningen af
Byggnader, emedan, utom annat, Erik Mattsson
Mäkelä och Johan Påhlsson Paalain hvardera
uppfört större Fähusbyggnader af gråsten, Matt
Johansson Palain åbyggnad samt ett Fähus af
gråsten, samt Thomas Kerjalain, hvilken uti
obestånd emottagit sin ringa hemmans hälft, d
städes uti mycken stenbunden och obördig jord
med mycket arbete uppodlatt omkring Sin
Tunneland åker till den förmånligaste bördig
uppfört Niohundrade Tjugu (920) alnar Stenm
med tillgjort nämare Sextio Kapland äng o
allat Två Tunne femton Kappland Kärr, så
å denna Lägenhet nu kan födas Fyra Hästar, s
ga mjölkande Kor och Aderton Får, utom ung
Boskap. Och som desse jordbrukare bland all
gen dessutom utmärkt sig för ett nyktert dy
digt och Christeligt uppförande, har jag ej
kunnat undgå hos Kejserliga Finska Hush
nings-Sällskapet ödmjukast anmäla dem, si
sjelfva till uppmuntran och deras Landsmän t
föresyn, att genom Kejserliga Finska Hush

-nings Sällskapets Höggunstiga åtgärd varda hugna-
de med någon lämplig belöning för deras arbets-
samhet, ordentlighet och välförhållande, i hvilket af-
seende jag har äran bilägga Instrumenter öfver
behörigen verkställde Syner å deras Lägenheter,
Sockenstämmo Protocolls Utdrag, som bestyrka
riktigheten af de för sig gångne Synerna, samt
deras Sjelf vitsordande Prästa intyg. Lands-
Cancelliet i Heinola den 5. December 1831.

Gjimolander

Af Bruncrona

No 5447

Till Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo

Åhr 1830. den 19de Augusti inställde sig undertskrefne Krono Fogde å den en tredjedel af Päivä-Kundala Krono Hemman N:o 4 i Rutala by, Korpilax Kapell och Sawolax Öfredels Härad af Jemsiö Pastorat som kallas Mäkelä, bestående af twå niondedels Mantal, för att med biträde af Nämndemännerne Eric Ericsson Pietilä och Johan Ericsson Heinilä anställa behörig Syn, samt såwäl till åbyggnaden som uppodlade ägor beskrifwa detta tredjedels Hemman som förvaltas af Bonden och Kyrkones Sexman Eric Mattsson Mäkelä: Närwarande på härtill gifwen termin; hwilken innehafware af Hemmanet, hwilket honom i Arf efter dess aflidne Fader Lagligen Immitterade åboen Matts Mattsson, tillfallit.

Under Synegången befanns som följer:

Åbyggnaden

Mangården

1. gammal Boningsstuga 16. alnar i Quadrat innom Knutarne, hwilken, ehuru gammal, dock uti dess nuvarande skick ännu några år kan begagnas.

Framför denna Stuga finnes twänne Kammare uppförde, samt emellan dem och stugan en förstuga.

Foll:

åfwensom på sidan en Kammare och Kök hwilka m[...]
ingång från förstugan äro inrättade.

Å gården är en ny byggnad uppförd, warand[e]
14¾ alnar lång samt 11. aln bred, under tak af tall[...]
och inredd till Sal, 2ne Kamrar och förstuga, samt förs[...]
med fem dörrar med den till förstugan hörande [...]
beslagnad och 4. fönster lufter, af hwilka uti Salen[s]
nas 2ne. som jemte dörren till detta rum äro m[ed]
olljofärg anstrukne. Widare finnes å gården twå
mindre Kamrar, af hwilka den ena redan är gam-
mal, Sex stycken Bodor, af hwilka tvenne be[fin-]
nas uti godt skick och trenne äldre, men likw[äl]
ännu anwändbare till ändamålet samt desu[tom]
ett Tälltre och ett Sämre wed lider.

Ladugården

1. Fähus byggnad, uppbyggd af mera nämnde åboen Eri[c]
Mattson År 1826 af gråsten, är 26. aln långt och 1[...]
brett, med 4. alnar hög och 2. alnar bred stenmur [...]
wanjord till mellantaket, samt å en alns grund [...]
försedt med rymlig skulla ofwantill uppbyggd af ti[m-]
mer, 4 aln hög från mellantaket till takbande[t]
samt sedan med 7½ alns hög takresning å S[...]
werk; hwadan hela fähusets höjd från mark[en]
till takresningen utgör 15½ alnar, Taket derå [...]
står af dubbla Sågbräder, anstrukit med tjära [...]

rödmylla; Och anmärkes att nyssnämnde skulla, i anseende
till den höga öfwerbyggnaden af timmer och takresnin-
gen är af den widd, att densamma kunde inrymma
fourage för hela Års behofwet.

1 ny Stallbyggnad som innewarande År blifwit upp-
förd af 18. alnars längd och 9. alnars bredd, inrättad
med Höskulla samt under tak af bräder, är afde-
lad genom mellanwägg till Stall, och den öfriga de-
len som utgöres af ett rum nedan och det andra
ofwantill, kan begagnas till Bodor eller andra för-
warings rum: denne byggnad är ännu oinredd; Och
finnes desutom en gammal Stall byggnad, tvänne
fähus och ett Swinhus.

Utom Gården

1 ny Riebyggnad: 12½ alnar lång och 11. aln bred in-
rättad med Loga framförd hwarest säden medelst en
Kast maskin rengöres, och på sidan af densamma
är genom mellanwägg afdeladt till ett smalt rum
i afseende å tillwerkning af Hackelse under tröske-
ningarne

1. gammal Ria, hwilken ännu kan begagnas, 4. sty-
cken foder Lador, 1. Badstuga och 1. Kölna finnas
derjemte.

Förestående byggnader befinnas alla uti godt
skick och af dem har Eric Mattson uppbyggt, utom

sten fähus byggnaden, inom sex sednare åren, ...
een Riebyggnaden, nya Stalls byggnaden o...
inredt Bonings rummen å den uti mangårde...
befintliga nya byggningen; hwilka alltså wärder...
uppgå i wärde till följande belopp, nemligen

	Banco Assignationer
Fähus byggnaden till	1,500. –
Stalls byggnaden	110. –
Riebyggnaden	120. –
samt inredningen af Bonings rummen till	80. –
Summa	1810.

Åker

finnes till Tio Tunne femton Kappeland råg utsäde... widt som är wälhäfdad och begagnas i bruk... samt med goda hägnader omgifwen, hwaraf ... alnar äro uppförde af sten som å en längd... 75. alnar dock är låg och smal.

Humlegården

har wid inrättningen af en brunn gått förlorad, ... början med anläggningen af en ny är redan gj...

Ängarne

som utgöres af 50. Lassland, efter 30. Lispund å ... landet beräknadt: äro wäl underhållne samt m... goda gärder afstängde

Kärr

finnes uppodlat till omkring Twå Tunneland ...

utsädes jord, samt ännu oupodlade till odling tjenlige Kärr flera tunneland.

Med anledning af hwad wid denna Syne gång blifwit utredt och inhämtadt samt med afseende å den så utmärkt wäl och med verkställning uppförde nya sten Fähus Byggnaden hwilken medfört ansenlig kostnad och är på orten nästan den enda i sitt slag hwilken i byggnads sättet utmärker sig framför de härstädes brukelige, anse go Synemännen detta lofwärda och exemplariska företag icke borde undgå Höga Vederbörandes uppmärksamhet utan öfwerlemnas till deras kännedom; Hwarföre undertecknade, såsom uppmuntran såwäl för denne idoga och driftige Landtman, Sexmannen Eric Mattsson Mäkelä, som till ett werkande exempel på ortens innewånare, i största ödmjukhet får föreslå honom till erhållande af någon uppmuntran från Landets Kejserliga Hushållnings Sällskap, för dessa berömliga företag samt honom dertill uti största ödmjukhet Recommendera. År och Dag som ofwanskrifwit.

På Synemännens wägnar.

[signature]

Verte

Wid allmän Sockne stämma, hållen i Kärpila Kapell Kyrka efter slutad Gudstjenst Söndagen den 30de October 1831, har å andra sidan stående Syne Instrument Clisvit offenteligen uppläst och af Församlingens medlemmar erkänd vara enlig med sanna förhållandet, hvilket, äfvensom att den omnämnde Sexmannen Eric Mattsson Mäkelä gjort sig känd för ett nyktert och anständigt lefnadsätt, betyger

å egne och Församlingens vägnar

C. J. Grahn.

Johan Lehtimäki
Kyrko Sexman
X

Michel Kangaspe
Kyrko Sexman
[mark]

Philip Rätöja
Bonde från Pörsäkanda
[mark]

År 1831 den 9de September infunno sig Underskrefne Krono Fogde och Riddare af Kongliga St Anna Orden, Tredje Klass, med biträde af Kronofogden Anders Johan Holmström och Wälad Nämndemannen Jakob Ripatti, å den hälft af Kirjala Skatte Hemman No 1 i Wirfvensalmi by och Kapell, af Sordavala Häradsrätt Wälad, bestående af två fjerdedels Skattmark och två sextondedels mantal, som innehafves af Wälad Domanen Thomas Kirjalain, för att syna och beskrifva såväl åbyggnaden, som uppodlingarne derå, i anledning af den Kännedom Underskrifne inhemtat, angående detta halfva hemmans åbyggnader, häfd och vanstånd i öfrigt.

I frågavarande halfva hemman, som förut ägts af Wälad Domanen Kirjalains fader Bonden Sal. Kirjalain, hvilken redan för fyratio år sedan aflidit, har sedermera under Wälad Domanens värdskap innehafts af honom, uti sambo med dess Broder Erik, och numera aflidne broder Christer, samt efter dennes död af sonen Christer, hvilka uttost fjerde brodren Elias och fem Syskon, som afflyttat från lägenheten, har vid Sal. Kirjalains död, enligt den underrättelse man inhemtade, befunnits uti dåligt skick, såvät till åker odling som öfrig häfd, såvida derå knappt funnits ett Tunneland åker, och åbyggnaden

vänt å gemensam båtstad med åboerna å andra hem-
men blanadt, domänen tingjalain han, efter det
ägarne intressenterne emellan blifvit skiftad
år 1811. utflyttat åt norr från gamla-båtstaden,
anlaggt för hemmans hälften ny båtstad, samt se-
mera i Sambo med förenemnde tvänne bråden,
hvilka skrifter 1870. aftitil, till åbyggnad och he-
försatt hemmans hälften uti sådant skick, hvar
åt upptages:

Åbyggnaden.

Består af följande hus:

I mangården:

En boningstuga, 17. aln i quadrat innom knutarne, under tak af näfver och takved, spis med skorstens pipa, trenne fönster-lufter, denne stuga är brädfodrad år 1828. värderades till	475. —	
Framför förenemnde stuga en sal, 12. aln i quadrat, med gemensam förstuga, och i förstugu botten, ett källare-rum, till	175. —	
En spannmåls bod, inredd med lårar, till	40. —	
4. nya mindre bodar à 30. Rubel	120. —	
6. medelåldrige bodar à 20. Rubel	120. —	
5. äldre bodar à 15. Rubel	75. —	
En brunn, 12. aln djup, hvälfd med stenmur, och öfverbyggd trä kista	50. —	1055

5

Transport | 1055

Transport | 1055

I Ladugården.

Ett stall, 10. aln i quadrat innom knutarne med höskulla och 4. spilter	120. —	
En byggnad, 51. aln lång och 9. aln bred, indelt till trenne fähus, 1. fårstall och 1. Lada, under tak af halm	200. —	
1. Fårhus, 7½. aln i storlek	10. —	
1. litet fähus för kalfvar	8. —	
1. Svinhus	3. —	341.

Utom Gården.

Ett bryggshus af 4.7. alns storlek, med spis och skorsten	75. —	
1. Rödstuga	30. —	
1. Ria, 11. aln i storlek	75. —	
1. ny halm lada, 12. aln lång och 9. aln bred med halm tak	40. —	
4. gamla bodar	20. —	
1. brunn, hvälfd med stenmur inuti, och öfverbyggd kista af stock	20. —	
1. gammal källare	6. —	
1. vådengvarn är uppbyggd å åkerns, hvarå förvättas husbehofs mäld	250. —	516. —

5

Summa | 1912

Och befinnes denne åbyggnad uti fullkomligt skick.

Åker.

Finnes här trenne tvetton-kappeland årlig utsäde, vidd, å steniga och sanna jordmån, hvaraf omkring två tredjedelar är inom de femton sista förflutne åren uppodlade, och som vid hemmanet ickke finnes någon

till åker odling tjenlig jord, såvida åkrarne omgifne
af berg, stenig och oländig mark, uti en dal, hvil-
ket varit nästan stenhölster åker till fyra kappeland,
sålunda blifvit odlad, att dena är skapadt mull-
andre fyllnads ämnen, och är detta ställe, som
förut ansetts otjenligt till någon odling, nu en god
växtlig åker. Derförutom finnes ett stycke från
gården ett Tunneland åker, som begagnas till Hafre-
land, och i öfrigt har uti åkern, till befordran
af dess växtlighet, blifvit grafvit namnan
Ett Trehundra alnar lång dike, och befinnes densam-
ma, hvilken begagnas i tvenne skiften, uti sådant god
skick, att derifrån med säkerhet kan påräknas
det tionde à tjugunde kornet åter.

Omkring åkern är uppsatt niohundrade sju
alnar god stenhägnad, och de öfriga gärdes gårdar
befinnas äfven uti godt skick.

Humlegård

är anlagd invid åker gärdesgården.

Äng:

Gammal äng finnes endast två lassland; men ny-
ligen de tjugufem senare åren af nuvarande
åboerne odlad, till så stor vidd, att deraf nu fem-
sextio lassland uti godt skick och väl vårdad,
å ängarne uppbyggt till sju hölador.

Kåhn:

uppodladt, som begagnas under sädes växt, två tre

femton kappeland.

Skog:

Den tiden skogsskiftet afslutat, eller för omkring tjugufem
år sedan, har skogen varit uthuggen; men åboerne
hafva så benäget vårdat densamma, att de från
främmande marker uppköpt stagle till en del af
åbyggnaden samt sparsamt svedjat, och finnes nu
för närvarande skogsskog till husbehof, såsom
bränsle och gärdsle; derutom till svedjande kan
begagnas omkring tre Tunneland vidd.

Detta halfva hemman, som på ensförmätt sätt
blifvit förvaltadt af Kronans Domanen Thomas
Kerijalain, i sambo med sin broder Erik och aflidne
broder Christer, har genom hans omtanka och
utmärkta drift blifvit satt uti sådant godt skick,
att dena, ehuru detsamma endast består af tre
sextondedels mantal, för närvarande föder fyra
hästar, tjugu mjölkande kor och adertan får jemte
annan ungboskap. I öfrigt har Thomas Kerijalain,
som i mer än trettio år varit Kronans Nämndeman,
och för tio år sedan blifvit utnämnd till Kronans-
Domane, i anseende till sitt nyttiga och anständiga
lefnadssätt, tillvunnit sig allmän aktning i försam-
lingen; och som Undertecknade af sådan orsak
uti största ödmjukhet föreslå Kronans Domanen
Kerijalain till erhållande af någon uppmuntran
för dessa lofvärda och berömliga företag, ...

sådane affeenden för allmänt nyttiga och exe
mpla handlingar befrämde Tonder från Landt
Kejserliga Finska hushållnings sällskap, samt ha
eleulo recommendera, är och dag som ofvan
på Synemännernes vägnar

C. M. Forsström

Häradsdomaren Thomas kirjalain, som utaf Herr Kr
Fogden och Riddaren Forsström är recommenderad
erhållande af någon uppmuntran för bevist flit
och drift i landthushållningen, är född 1765 och h
under en städse förd anständig och nykter lefn
Salighets medlen tillbörligen brukat; hvilket
nom till välförtjent vittsord meddelas af Hirven
mi den 10de October 1831.

Ferdinand Sirelius
Sac: & V: p:

Tn no 1771.

Utdrag af Sockne stemmans protocollet, hållit i Hirven-
salmi kyrka den 2dra October 1831.

§ 1

Sedan de till Sockne stemman utlyste ärender, af kapellboer-
ne erkändes att de i laga tid blifvit dem kungjorda, upp-
läste Undertecknad Ordförande en af Herr krono Fog-
den och Riddaren Carl Magnus Forsström förrättad
Uppodlings och Byggnads Syn öfver hälften af skat-
te hemmanet No 1. kirjala kalladt i Hirvensalmi
by, som i sambo med bönderne brödrene Häradsdo-
maren Thomas kirjalain, Christer Kirjalains arfvinga-
Elias kirjalain och Eric kirjalain blifvit genom deßas
drift och omtanka bringad till en högre grad af od-
ling och välstånd, än vanligt, hvarföre äldste brodren
Häradsdomaren Thomas kirjalain under hvars vård-
skap detta blifvit verkställdt, utaf välbemälte Herr
krono Fogden och Riddaren är recommenderad till nå-
gon uppmuntrans erhållande af Kejserliga Finska Hus-
hålls sällskapet. Kapellboerne häröfver hörde, erkände
synes förrättningens riktighet till alla delar, och önska-
de äfven att Häradsdomaren måtte hugnas med nå-
got hedrande vedermäle för deß drift och klokhet samt
städse ådagalagde anständiga uppförande.
Tid och rum, som ofvan
På Sockne stemmans vägnar
Ferdinand Sirelius
Sac: & V: p:

sådane affeenden för allmänt nyttiga och
nitfra handlingar betraktande Länder från Kej
Kejserliga Finska hushållnings sällskapet, samt
dertill recommendera, är och dag försäkra

på Synemännens vägnar

[illegible]

Häradsdomaren Thomas Kirjalain, som utaf Her
Fogden och Riddaren Forsström är recommende
erhållande af någon uppmuntran för bevist ff
och drift i landthushållningen, är född 1765 o
under en städse förd anständig och nykter
Salighets medlen tillbörligen brukat; h
nom till välförtjent vittsord meddelas af F
me den 10de October 1831.

Ferdinand Sireli
Sac: & V: p:

Tiu No 1771.

Utdrag af Sockne Stemmo protocollet, hållit i Hirvensalmi kyrka den 2dra October 1831.

§ 1

Sedan de till Socknestemman utlyste ärender, af Kapellboerne erkändes, att de i lagat tid blifvit dem kungjorda, uppläste Underskrifven Ordförande en af Herr Krono Fogden och Riddaren Carl Magnus Forsström förrättad uppodlings och Byggnads Syn öfver hälften af skattehemmanet No 11. Kirjala kalladt i Hirvensalmi by, som i sambo med Bönderne brödarne Häradsdomaren Thomas Kirjalain, Christer Kirjalains arfvingar Elias Kirjalain och Eric Kirjalain blifvit genom desses drift och omtanka bringad till en högre grad af odling och välstånd, än vanligt; hvarföre äldste brodren Häradsdomaren Thomas Kirjalain under hvars vårdskap detta blifvit verkställdt, utaf Välbemälte Herr Krono Fogden och Riddaren är recommenderad till någon uppmuntrans erhållande af Kejserliga Finska Hushållssällskapet. Kapellboerne härom hörde, erkände Syne-förrättningens riktighet till alla delar, och önskade äfven att Häradsdomaren måtte hugnas med något hedrande Vedermäle för Dess drift och klokhet samt städse ådagalagde anständiga uppförande.

Tid och rum, som ofvan

På Socknestemmans vägnar

Ferdinand Sirelius
Sac: & V: p:

Tin. n:o 1871.

Utdrag ur Protocollet hållet wid fjorton och åtta dagar förut pålyst allmän Socknestämma uti St. Michels Kyrka efter slutad Gudstjenst den 17. November 1831.

§. 6.

Herr Krono-Befallningsmannen och Riddaren Forsströms 2ne Syne-Instrumenten, hwardera af den 24. sistledne September, öfwer de Byggnader af Sten, som Åboerne å Hemmanet N:o 1. uti denna Sokens Rutilä By Johan Påhlsson och Matts Johansson Paalaiset med deras Bolagsmän werkställt, upplästes; och hade ingen anmärkning wid dem rum; hwarföre de jemte Utdrag af detta Protocoll och Prestabewis skulle till Herr Krono-Befallningsmannen och Riddaren till widare befordran återsändas. – Tid och rum, som afwan.

Gust. Ad. Brunow.

Uppläst och godkänd den 20. November 1831. intyga.

Anders Laadikain.	Jacob Myrylain.	Abrah. Laamain.
Sexman.	Bonde ifr. Wuolinge.	ifr. Wehmais.
Bomärke. –	Bomärke.	Bomärke. –

J. G. Forsstahl. –

Utdraget ur St. Michels församling Sockne-Stämmo-protocoll Book riktigt intygar. St. Michel den 26. November 1831.

Gust. Ad. Brunow
Prost och Kyrkoherde

År 1876 den 24 September infann sig
Underskrifven Krono Fogde och Riddare
af Kejserliga St Annae Ordens Tredje Klass,
för att, med biträde af Klånads Nämnda-
nen Johan Pelkonen och Klånads Nämnde-
demannen Pål Lambin, syna och be-
skrifva de åbyggnader, som finnas upp-
förde å den hälft af Krono Hemmanet
No 1. i Nitilä by, St Michels Socken,
och Savolax Öfre Härads Klånad, som inne-
hafves af gamla Bonden Johan Palain,
hvilken i anseende till sin höga ålder nu-
mera är sängliggande, samt ur stånd satt
att vidare förestå förvaltningen af
hemmans hälften, och förty för omkring
tjugu år sedan öfverlemnat omsorgen
om hemmanets angelägenheter till sin
äldre son Matts Johansson Palain, samt
sedermera med denne och yngre sonen
Johan Johansson lefvat i sämbo.

Denna Hemmans hälft består af tre Fem-
tondedels mantal eller tre fjerdedels skatt-
mark, och befinnes vara välhäfdad, samt
för öfrigt uti godt skick. Åboendes hus
uppbyggde, utom å Bondhemmanet,
vanlige hus af träd, hvilka äro uti
godt stånd och väl underhållne, så
finnes af sten uppförde tvänne stenhus
nemligen:

1mo En byggnad af gråsten, som år
1824. blifvit uppbyggd, af 30. alnars
längd och 17. alnars bredd, samt å ena
sidan sex, och å den andra fem och
half alnar hög, af en och en fjerdedels
alns tjocka stenmur ofvanjord, hvilka murar
äro invändigt rappade med kalk, men
å yttre sidan endast dermed fästade vid
fogningarne, och i öfrigt uppförd af fl-
stenar; Denna byggnad, som är försedd
med tak af bräder, är genom mellanvä-
gar af stock indelad till en boningsstuga

tvänne kamrar, ett kök och förstuga; deruti
finnes nio fensterlufter, som äro af en och
en half alns höjd och lika bredd; och är
denna byggnad i öfrigt uti godt skick.

2do En fähusbyggnad, uppförd år 1820.
likaså af gråsten, 24. alnar lång, 14. alnar
bred, och af tre och en half alns höjd
ofvanjord, utom den under jordytan
sig sträckande grundvalen, täckt med
tak af näfver och torf, samt till väg-
garne uppmurad af mindre stenar, hvil-
ka endast vid fogningarne äro rappade
med bruk af lera; men såsom å
orten tillförene icke funnits något
stenfähus, då detta blifvit uppfördt,
så har denna byggnad ej kunnat
blifva med den noggrannhet, som
vederbordt, uppförd, eller dervid alla de
omständigheter observerade, som utmär-
ker industrien å det sednare uppförde
och uppbeskrifne stenhuset, men är

doch svarande mot ändamålet.

Och som dessa åbyggnader ej allenast blifvit uppförde med ansenliga kostnader, utan och dena använde större arbetsstyrka, samt i öfrigt å daglig drift och med ansträngning förenad omtanke hos den [illegible] bondemannen; och hantverksmannen, så är det förstnämnda stenhuset är det enda i sitt slag, som å Bondgummi[illegible] finnes på denna ort, hvarutom Bondemans hästen i öfrigt, såväl till[illegible] som häfd, befinnes uti godt och Bevarandt skick, under [illegible] dessa nyttiga, medelst Höga Författningar till efterföljd påbudne, samt ekonomiska företag icke böra undgå det Allmännas uppmärksamhet; [illegible] så anser uti största ödmjukhet [illegible] Bonden Matts Johansson Palain, [illegible] drift och omtanka dessa [illegible]

25 26 9

Till No 1771.

Bondesonen Matts Johansson Paalain från Rütilä by af nedannämnde församling, hvilken, under sin år 1759. födde faders Johan Påhlssons ledning, visat en serdeles drift och klokhet uti att uppföra boningsstugor af gråsten, (en nästan okänd sak uti hela Finland) är född 1786. och dess medarbetande Broder Johan född 1799, alle af god frägd. St Michel den 26. November 1831.

Gust Ad Brunow
Prost och Kyrkoherde.

företag tillkommit, till erhållande af
vägen uppmuntran härifrån, från de
till sådane ändamål anslagne allmänna
medel, ur Landets Kejserliga Finska
Hushållnings Sällskap. Tid och ort
förutskrifne

på Förvaltningsmännens vägnar

C. H. Tornström

Syn

År 1871. den 24. September inställde sig Un-
dertecknad Kronofogde och Riddare af
Kejserliga S:t Anna Ordens Tredje Class, bi-
trädd af Häradsdomaren Johan Pelkonen och
Häradsnämndemannen på Lambin, för att
besigtiga den åbyggnad, som å ena hälften
af Landt Staten indelte Kronohemmanet N:o 1,
i Mitilä by, S:t Michels Socken och Savolax
Öfredels Härad finnes uppförd, hvilket Hem-
mans hälft förvaltas under Bonden Johan
Pålsson Palanens vårdskap, i sambo med dess
yngre broder Erik, och Kusin ander Ei-
vilersons Enka Maria Ticnain samt barn,
hvilka sistnämnde egentligen äro arfvingar
till lägenheten.

Å detta halfva hemman, som består af tre Sexton-
dedels mantal eller tresextondedels skattmanhem, samt
befinnes väl bebrukadt och underhållit, är uppbyggdt,
utom en i godt stånd varande åbyggnad, som
utgöres af tvänne boningsstugor jemte en kam-
mare, en ny boda med vind, tvänne likaså unga,
men mindre bodar, en medelåldrig samt sex styck
äldre bodar, ett stall försedt med höskulla, en
större lada, ett lider, ett svinhus, en ny ria, en ny
badstuga, en kölna, en smedja och ett lider.

En Fähus Byggnad af gråsten, hvilken blifvit
uppförd år 1826. af 28. alnars längd, 14. alnar
bredd, samt 5. alnar högd å ena, och 4. alnar
d:o å andra sidan, ställd å en half aln
djup grundval, försedd med skulla till
förvarande af foder, samt med tak af
näfver och torf; och är detta fähus uti
fullkomligt godt stånd, samt i anseende
construction det enda uti hela Socknen
å bondhemman, med undantag af ett
dylikt, som sedermera skall blifvit uppbygt
i Asila by.

Med anledning häraf, och då Kejserliga
Finska Hushållnings Sällskapet, medelst ut-
färdade och till efterföljd påbudne föreskrif-
ter, äfvensom utfäste belöningar, uppmun-
trat idoge och omtänksamme Landtmän till
förande af slike gagnande och ej um-
vissa företag, hvilka, ehuru under anstalt-
fattig ändå väl för tillfället medföra stor-
kostnader, och medtaga tillgängliga arb-
krafter i större mån, i anseende till sin
varaktighet, ändamålsenliga förhållan-
och vackra utseende, sedermera tilkomit uti

Bonden Johan Pålsson Paalain från Rütilå
by af nedannämnde Församling, hvilken, med
sin Cousin den 27. Julii 1829. druncknade Anders
Eriksson Paalain född 1782. och närmaste successoren
till hemmanet, uppfört på wår ort ett sällsynt
synt Stenfähus, är född 1780 och af oklandrad frägd. St. Michel den 26. Novem-
ber 1841.

Gust. Ad. Brunou
Prost och Kyrkoherde

sig framför de vanliga hos allmogen bruk-
bara, och isynnerhet i Savolax bonde hätta
jemte hans uppmärksamhet, hvarest tillgång
på sten, men brist på byggnadsämnen af
träd, numera å flera orter i allmänhet
finnes, anser Underskrifne äfven denna un-
derskrifne byggnad förtjena det afseende, att
Johan Pålsson Palain, hvilken derjemte med
omtanka och drift skött de hemmans hästen
tillhörande ägorne, samt dessutom under sin
förvaltningstid uppfört samtelide vidare upp-
tagne nya hus af träd, och derjemte med
de bönder i Sambo varande underhållit en
berömvärd enighet och sämdragt, hvarigenom
lägenhetens innevarande välstånd äfven befräm-
jats, med skäl kunna föreslås till erhållande
af någre för dylika inrättningar bestämd
uppmuntran; och för honom att få deltill i
Hertta ädelmodighet recommendera. Tid och ort
förutskrifne

på Förrättningsmännens vägnar

C. J. Cronstrand

ankom den 16. December 1831.
1832 Mars 20. d. u. intecl.
April 16. Sallsk. Afg.

No 1374.

Högloflige Keiserliga Finska Hushållnings Sällskapet.

Vid 59. års ålder blef jag tvungen att utflytta ifrån mitt innehafda Salava Torp i Hämjärvi by af denne Skalis Socken, der jag i flere år nedlagt mycket arbete, hvarföre jag tyckte allt vara för mig förlorat, men i förlitan på Försynens bistånd, begaf jag mig att söka tillfälle till nyodling på

något annat ställe inom Socken, och fann det ändteligen uti Kovelas by af ännämnde Socken, der jag nedsatte mig med min Hustru, och började att å nyo af rot och stubb upptaga ett nytt Torp Pohjasmäki kalladt, hvilket jag nu bebor; å nämnde ställe började jag genast att på en mo-steril och stenig backe uppföra nödiga husrum, uppodla åker och der-omkring rödja äng, såsom å djupaste ödmjukhet närlagde Syne skrift sig visar; gärna skulle jag äfven ännu fortsätta mina påbörjade arbeten, åldern och misväxt år hafva vållat, att jag numera ej sjelf mägtar med tungt arbete; och som Högloflliga Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet med gåfvor hugnat många af Sockne boerne härstädes för dylika arbeten, så vågar äfven jag i djupaste ödmjukhet hoppas, att med samma värma ynnest blifva Höggunstigt ihogkommen, hälst med penningar, såsom för mig tjenligast.

Med allerdjupaste vördnad

Framhärdar

Högloflliga Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapets

allerödmjukaste
Tjenare
Göran Simonsson Pohjasmäki
från Kovelas by och Kalis Socken

af
Bernh Stenman

År 1831. den 11. Julii Synades af underskrifvne, i närvaro af Härads Nämndemannen Emanuel Ericsson Uljas och Fremmandemannen Johan Eliasson Tölvi, de Uppodlingar som af Torparen Göran Simonsson Pohjasmäki, lydande under Kaveläx Rusthåll uti Kalis Socken blifvit upp-odlade, och befans vara som följer —

	Värdi Silfver Rub.	Kop.
Af tjock Timmer Skog upprödjat till färdig Åker Två Tunneland af hvilken Åker 100 lass sten å kapland blifvit uppkastadt och bårt släpad, Värderades till 5. Rubel Silfver för kapland i Arbets Lön gör — — — — — —	300.	—
Ett Tunneland och Tio kappeland uti lika tjock Skog hvaraf 50. lass sten per kappeland blifvit uppkastadt Värderades till Två Rubel Femtio kopek kappland — gör — — —	100.	
befans äfven kring åkern 15. famnar Sten hängnad som värderades till 5 Rubel Silfver å Famnen — gör — — — — — — — —	75.	
5 Summa	475.	—

Sålunda vara Synadt värderadt och uppteknadt som ofvanföre står — Intyga —

Emanuel Ericsson Uljas
Härads Nämndeman
†

Johan Eliasson
Tölvi fremmandeman
†

af Carl Ulmgren

Föreslående Syne Skrift, är vid 14. dagar förut påhlyst i kyrkon =

stämma uti Wähäs Sockens Moderkyrka utan den ringa anmärkning uppläsen den 14. Augusti 1871. Intygar
På Kyrkostämmans Vägnar
G. F. Bergroth
Kyrkoherde

Johan Göransson Kuusijoki Bonde ⊤ · Henric Hjelt Bonde XX · Göran Henriksson Sexman ⊥

Nicodemus Ericsson Launila H · Isaac Göransson Bonde M · Ola Seine

Torparen Göran Simonsson Pekjasmäki född 1762 är ärlig och välfrägdad samt hinderlöst brukat Nåde medlen, är jämväl känd för en nykter och trogen arbetare. Betygar Ilk den 16. Augusti 1871.

G. F. Bergroth
Pastor

Ankom den 9. Januarii 1872
1872. Maj 21. B.U. utlåt.
26. Sässf: fört

No 1784.

Embets Memorial.

Fattigvårds Direktionen, som icke kunnat undgå fästa sin uppmärksamhet vid den ovärdiga, derliga omhet, eller Spetsuppfostring och ogenoftliga möda, hvarmed Supplicanten är härvarande Fattighus Johan Wetterlunds hustru Clara Johanna Wetterlund, född Bäckström, under den bedröfliga tid Cholera farsoten nyligen var gängse i denna Stad, vårdat och behandlat de flera minderåriga barn, som ...

Fattighuset dels i fästen insjuknade, dels
saknad af annan vård derstädes intagas, få
vid i dag hållet sammanträde Beslutat, att
Fattig Cassans bekostnad låta härföre tid
Städa Clara Johanna Westerlund en lämplig
gåfva, såsom vedermäle af Directionens
ning och belåtenhet; Och emedan Directionen
jemte ansett gåfvan erhålla ett större värde,
den samma hustru Westerlund tilldelades ge
Kejserliga Hushållnings Sällskapet, som å
andra sätt belönat medborgerlig flit och dygd
och lemnat Allmänheten kännedom om dess
sina utdelade belöningar; ty har Direction
velat härmedelst hos Kejserliga Hushållnings
Sällskapet vördsamt anhålla, det Kejserliga
Hushållnings Sällskapet gunstbenäget behag
uppå Fattig Cassans enfållande bekostna
låta i vanlig ordning tilldela Clara Jo
hanna Westerlund en lämplig gåfva för
hennes ofvanbevärde goda uppförande. Betr
mandet af sagde gåfva, har Directionen
velat öfverlemna till Kejserliga Hushåll
nings Sällskapets egen pröfning, men likv
trott företrädesvis föreslå en sedel
eller annan nyttig pjes af silfver, till
ett ungefärligt värde af Tolf à Sjutton Rubel Banco assignation. Anhållande Directionen
att om Kejserliga Hushållnings Sällskapets i
ämnet fattande utgård blifva underrättad. Hel=
singfors, den 8. December 1831.

På Fattigvårds Directionens vägnar,

Carl And. Frohms
[illegible]

Robert Krogius

No 94.

Till Kejs. Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo.

Ankom den 26. Januarii 1832.
1832. mars 21. Bell. intygl.
26. Sauffle? fkin

No 1792.

Högloflige Kejserliga Hushållnings Sällskapet i Åbo!!

Ehuru jag icke har ännu någon hög ålder; så äro likväl mina kropskrafter så förswagade att jag icke medelst förrättande af tungt arbete kunnat wara någon till tjenst, hwarföre jag att icke

vara en onyttig medlem uti ett sam-
hälle har sysselsatt mig med att undervisa
Barn och handleda dem uti läsning; emot
ett ganska ringa arfvode emedan större
delen af dem varit af den fattigaste Clas-
sen, och då antalet af dem har varit
något öfver Hundrade, har den tid för-
härunder afflupit tillskyndat mig att
jag kommit uti fattiga och tryckande
omständigheter i anledning häraf
vågar jag hos Högloflige Kejserliga
Hushållnings Sällskapet, som varit allt
benägen att belöna dem hvilka syssel-
satt sig med Allmogens Barna undervisning
i djupaste ödmjukhet bedja att åfven
blifva hugnad med någon hjelp för mi-
na minhafda möda, till bestyrkande
af hvad jag föreburit har jag i lika
ödmjukhet bilagdt Presta bevis, som
utvisar både min frägd och öfriga för-
hållande. Jag framhärdar med djupa-
ste vördnad att vara

Kejserliga Hushållnings Sällskapets

Aller ödmjukaste
Tjenare
Henrik Johansson Mört
gamla Soldat i Tingula
och Tavast Kyro Socken

På begäran
författadt
af Joh: Ringbom

Tit. No 1392

Förre Soldaten Henrik Mört, född 1774, har städ-
se gjort sig känd för ett Christligt och an-
ständigt uppförande, och som han härtill
besitter nöjaktig Christendoms kunskap;
ty begagnat han utan anmärkning sina
Saligheds Medel —; ej mindre sådant,
än att han å flera med mycken flit och
omtanke handlett Allmogens Barn u-
ti Bokläsning, derföre han endast
en ringa ersättning sig betingat, Be-
tygar, Wiljakkala Kapell af Ta-
vast Kyro Pastorat den 7. Janu-
arii 1832.

A. J. Sadenius
Adj: i Kyro- förande
Wiljakkala Församlings
Kyrkobok,

Ytterligare får jag tillägga: att sagde Mört
uti flera år fortfarit med an förmäldt in-
formation, samt att han och af försam-
lingen har fått goda vitnesbörd en-
ligt Utdrag i ett Kyrkostämmo Proto:

call för den 4. Sept. sistledit är) [illegible]
bemödande i omförmälte affreande-
ke warit utan sin goda frukt. –
(Datum som å andra sidan. –

C. J. Sadenius [illegible]

Fullmagt in Blanco –

Henrik Johansson Mört
gamla Soldat i Ingula by
och Kyro Socken

HM.

Till wittnen:

Dav: Aströmer Matts Forsman

Inkom den 20. Februarii 1832
1832 Mars 20 a. u. utbel.
April 16 Sällsk. Afg.

N:o 1401.

Ödmjukaste Memorial.

Trogen, ärlig, förståndig, driftig och Skickligt arbetande Bonde, uti Hvittis, nyttig Medlem inom Staten, uti sitt stånd, Nybyggaren Johan Kindakoski har för dessa Egenskaper och nyttiga utmärkelser, som han uti ödmjukhet med bilagde Documenter bevisa, att han gjort sig förtjent af någon utmärkande belöning; hvarföre jag allerödmjukast anhåller, det wille Högloflige, Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo, höggunstigt förunna honom, Johan Kindakoski, den utmärkelse, att han bära en utaf Högstbemälte Sällskap honom tilldelad Silfwer Medalj, med wanlig påskrift!!

— Hvittis d: 10. Febr: 1832.

Wilh. Åkerman
Pastor öfwer Hvittis,
Wambula, Kau-
watsa och Kej-
kyö Församlingar.

År 1831. den 8de October infant sig undertecknad för att, med biträde af Ordinarie Härads Nämndemannen Matts Mattsson Keinäkue ifrån Työtilä by och fremmandenämnerne Bönderne Thomas Thomasson Pälä samt Anders Thomasson Heyränen, bägge ifrån Lievikoski by, uppå Nybyggaren Johan Jacobsson Rindakoskis ifrån Pelijoenma, i Kauvatsa Kapell af Hvittis Sochen, begäran, besigtiga, upptaga och värdera, det arbete han nedlagt på nämnde Rindakoski Nybygge, sedan år 1817. då han tillträdde Nybygget.

		Silfver. Rub.	Kop.
En Byggning uppförd år 1824 af furu stock, bestående af 1. Sal 15½. aln lång, 12½. aln bred, 7½. aln hög, till takresningen, och motsvarande ett Boningsporte lika stort, samt en Kammare i farstun, under näfver och takveds tak	110. –		
En Spannemåls boda 10. Alnar lång 9. alnar bred, med dubbla botten, under näfver och takveds tak	45. –		
En Badstuga 9. alnar i qvadrat, med näfver och takveds tak	25. –	180.	–
Ett Fähus 13½. aln lång 10½. aln bred med näfver och takveds tak	25. –		
Ett Dito lika stort, med näfver tak	20. –		
Ett Dito 9. alnar i qvadrat, täckt med näfver.	15. –		
En Ria med Loga 9½. aln i qvadrat, och motsvarande lika stor Lada med Sörpehus, täckt med näfver och takveds tak	100.		
Flyttat och reparerat alla öfrige på Nybygget befintelige rum och uthus, som nu finnits i godt stånd och under näfver samt takveds tak	170. –		
Transport	330. –	180.	–

arbetare, som [illegible]

Transport	330. –	180.
En Bro öfver Pilijoki forss uppförd år 1822. 50. alnar lång och 5. alnar hög, godt stånd	70. –	
2ne Brunnar hvardera 4½. aln djupa med trä väggar inuti à 20. Rubel	40. –	440.
Åker.		
4. Tunneland 20. kappland ny åker i stenig backe à 1. Rubel kapplandet	140. –	
1. Tunneland 20. kappland gräftat i kärr à 50. Kopek kapplandet	25. –	
2961. famnar dike à 5. Kopek famn	148. 5.	
876. Dito Dito à 3. d:o d:o	26. 28.	339.
Äng.		
Hankikorpi Nyrödning med 10. Lador af 25. Tunnlands vidd, à 50. Kopek per Kappland	375. –	
Ylinijtta – Dito – med 3. Lador af 7. Tunne 15. Kappland vidd à 50. Kopek Kapplandet	112. 50.	
Katajakorpi Dito med 2. Lador, af 4. Tunne 20. Kappland vidd, à 35. Kopek å kappland	49. –	536.
378. Famnar dike à 3. Kopek famnen	11. 34.	
En Kanal, gräfven genom en stenig backe, af 25. famnars längd 2⅓. aln djup och 4½. aln bred, för vattnets lättare och qvarn fall ifrån Pilijoki forss eller å, gör gemensam nytta, à 1. Rubel 50. Kopek famn	37. 50.	
Til Somma forss uppransat en ådra af 40. famnars längd, à 50. Kopek famn	20. –	
4000. famnar gårdesgård, à 5. Kopek famn	200. –	268.
Summa		1764.

Sålunda synt och befunnit intygas. Datum som ofvan.

På förrättningsmännernes wägnar:

H. J. Palmén

Matts Mattsson Kinnunen. M Thomas Thomasson Pölä. + Anders Th. Hyvönen.

arbetare, som fått den byggnadsförmögenhet,

der

Till No 1481. 39

År 1832. d: 5. Februari blef i Kauvatsa Kyrka en offentlig, fjorton dagar förut kungjord Kyrkostämma hållen efter Gudstjensten, hvarvid Nybyggaren från Rijlijoenmaa, inom denna Kauvatsa Församling, af Hvittis Pastorat, Johan Jacobsson Kinda-Koski uppgaf att Syneinstrument öfver de Odlingar, Byggnader, uppgrafne diken och Landar, m: m: å Kindakoski Nybygge, hvarunder hos Secreteraren Palander, jemte Nämnde Männerne Matts Kukko, Thomas Pälä och Anders Hyvänen, d: 8. October 1831. hållits laglig syn och värdering, — och intygade församlingens ledamöter, jemte Johan Kinda-Koskis Grannar i synnerhet, och de af Sockneboerne, som voro med honom bekanta, att bemälde Johan Kindakoski med oafbrutit flit, idoghet och drift verkställt arbetena, som fullt den uppmärksamhet,

den

åt Hem:d Johan Rindakoski, å Nybygget
uppfört en Nybyggning, utgörande två
stora rum, eller stugor, och en Samman-
byggd gemensam förstuga, bygt en [illegible]
mälts Boden, Badstuga, tre fähus, en
ria med loge och motsvarande lador
samt förgårds, flyttat och reparerat alla öfriga
på Nybygget befintliga rum och uthus
som alltid i godt stånd, inrättat en
Bro öfver Pyhäjoki forssen, grafvit 2:ne brun-
nar, uppdragit diken i stenbunden
mark, [illegible] som han genom grafning
i [illegible] satt under, grafvit at tilllige [illegible]
och [illegible], odlat och rödjat ängar,
samt de bygt lador m: m: och är i syn-
nerhet märkvärdigt, att Johan Rinda-
koski grafvit och uppdikat en Canal
genom en [illegible] backe, för att afleda
vattnet, samt i Pyhäjoki forssen [illegible]
[illegible] efter [illegible] af en [illegible] längd
och uppfört gärdesgårdar långa som
m: m: — På sitt Nybygge [illegible]
nämnare [illegible], hvilket rättighet
ingen i Församlingen ville, eller kunde
bestrida, ägande icke någon, utom För-
samlingens Männernas vid Sina, [illegible]

bestämmandet [illegible] upgifne om det
användandet arbetet [illegible], — och
intyga samtelige Församlingens
Ledamöter, att Hemmansman Johan
Rindakoski är en hederlig, ärlig,
rättrådig, förståndig Man, flitig arbe-
tare, [illegible] Medlem i Församlingen
samt fridlig och god granne. Etc:

Tid och Ort som Ofvan. —

På Sockenstämmans vägnar:

Wilh: Åkerman,
Pastor.

Föreståendes Protokoll blef genast
efter slutad Sockenstämma uppläst,
genomgådt, justeradt och godkändt
som intygas: Kauvatsa [illegible] d: 5.
Febr: 1832. —

Bevittna:

Ad: Friedr: Crautlein   [illegible] Åkerman

Erik Ylimola   Henric Waktari

Henric Pelko   Henric Mikola

Thomas Helsö   Thomas Drahti   Abram Malki

Ankom den 20. Februari 1832. № 1405.

1832. ~~Mart~~ 20. à Ml. inkal.

April 16. i Sällsk. ~~[illegible]~~. Påfallet rörande Hoffrén

" 30 i Preds. Utsk. rörande Lumberg

May 2 i Sällsk. afgjordt.

Ödmjukaste Memorial!

Hos Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet får härigenom jag till erhållande af hedersbelöningar anmäla, för att, om möjligt är, vid första tillfälle ihågkommas, Bonden Daniel Hoffrén och Pigan Maria Christina Lumberg ifrån nedannämnde församling.

depparera ... som ofvan
J. S.

Eng. Wilh. Rosberg

I ödmjukhet bilaggde Sockne-Stämmo protocoller [...]
Pastors Embetets intyg torde berjsa hwarderas rättig[...]
het, att vinna, hwad härmedelst begäres. Ohekeligen [...]
de bägge anses förtjente af någon uppmuntran. Hwa[d]
Daniel Hoffrén beträffar, så är om honom att anm[ärka]
hwad Syne-Instrumentet icke upptager, att han, snart [...]
i Församlingen är den enda, som till sina här ovanligt [...]
åkrar låtit att anskaffa artificiel spillning och falun[...]
föregått andra med ett exempel, hvilket en och anna[n]
dan efterföljt, men hwars efterföljande snart torde blifv[a]
ra allmänt, sedan man erfarit, huru, med uppgifvande [...]
svedjande, skogarne derigenom besparas. En gammal van[a]
alltid svår att utrota; Hedersbelöningar tyckas dock hafv[a]
kraft, att sådant till och med åstadkomma. Och såvi[dt]
i denne Församling i nu förevarande fall ännu ing[en]
belöning utfallit, vågar jag hoppas, det Kejserliga
Finska Hushållnings Sällskapet icke vägrar sitt bifa[ll]
till nu gjorda begäran. Utan att träda Kejserliga Hu[s]
hållnings Sällskapets upplysta omdöme i förväg, vågar [jag]
blott i ödmjukhet yttra min önskan om en af Sällskapet[s]
nämnda utmärkelser för Daniel Hoffrén. För Sigan[...]
berg, hwilken verkeligen utmärkt sig genom, i lande[t]
stån ovanlig, långvarig och hwsaktig tjenstgöring, vå[gar]
jag deremot föreslå en silfver sked. Oaktadt den ok[...]
het, hvarmed jag framträder inför ett vidtberömdt sam[fund]
hyser jag dock hoppet om villfarighet till mi[na]
framställningar, vål vetande, att sanning och ove[...]
af mig blifvit följda.

Leppävirta den 25. Januarii 1872.

Jac. Joh. Grönros
Vice Pastor och Curam gerens.

Utdrag af Protocollet, hållet vid allmän Sockne-stämma i Leppävirta Kyrka den 10. Julii 1831.

§. 5.

Hos undertecknad vice Pastor och Curam gerens hade Bonden ifrån denne Församlings Osmajärvi by Daniel Hoffrén inlemnat ett Syne Instrument af den 16. sistlidne October, upprättadt af Expeditions Fogden Krons länsman i Orten högaktad Herr Eric Wilhelm Rosberg, hvarmed Hoffrén afsigtat vore, att hos Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet göra sig påmint till erhållande af någon uppmuntran för sina hafda mödor och nedlagda kostnader vid upptagandet af en alldeles ny Bohlstad och derwid gjorda uppodlingar. Tillfället af Sockneboernes sammanvaro begagnades derföre nu, till att för dem uppläsa detta Instrument, och inhämta deras yttrande, huruvida de ansåge Hoffrén värdig, att härföre njuta någon belöning. Socknens medlemmar, som alltid känt Hoffrén för en ärlig Sockneboo och driftig Jordbrukare, gåfvo honom nu offenteligen detta tillkänna, samt sade sig varmaste önskan vara hans välgång så mycket hellre, som hans tillgångar, att verkställa dessa arbeten, varit ytterst knappa. Man hugnade sig derföre med föreställningen, att Kejserliga Finska Hushålls Sällskapet täcktes fästa afseende på Hoffréns arbeten, gjorda i en provins, der dylika företelser ännu äro högst sällsynta, och låta Hoffrén komma i höggunstig åtanka vid skeende utdelning af premier till idoga landsmän. Hwilket antecknades. Ort och Tid förestkrefne:

Rätteligen vara utdraget ifrån det behörigen justerade Protocollet, intygar;

Jac. Joh. Grönros
Curam gerens.

[...] som ofvan
[...]
Eric Wilh. Rosberg

För att af Kejserliga Finska Hushållnings Sällska:
pet hedersbelöning erhålla, hvartill hennes Husbon:
de Herr Lieutenanten Eric Johan Hartman henne
anmält, meddeles, att Pigan Maria Christina
Lumberg ifrån denne församlings Pitkälännjemi
by N:o 1. af Öfre Savolax nedre dels Härad och Sa:
volax och Karelens Län är född år Ettusende
Sjuhundrade Nittie fem (1795), har alltid uppfört
sig anständigt och Christeligen, läser väl i bok,
förstår sin Christendom försvarligen, har de dyra
nådemedlen tillbörligen nyttjat, samt har i tolf
års tid ärligen och troget tjent vålbemälte dess
Husbonde, utan att någon haft något att emot
henne anmärka, hvilket intygas; af Leppä:
virta den 24. Januarii 1832.

Jac. Joh. Grönros
Vice Pastor och Curam gerens.

deppanula dato som ofvan
J. S.
[illegible] Rosberg

Till no 1405.

44

Utdrag af Protocollet, hållet vid allmän Sockenstämma i Leppävirta Kyrka den 22. Januarii 1832.

§. 2.

Lieutenanten Herr Eric ~~Wilhelm~~ Johan Hartman ifrån Pitkälänniemi by af denna församling hade hos undertecknad vice Pastor och Curam gerens anmält, huruson han vore sinnad, att på egen bekostnad hos Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet åt sin piga Maria Christina Lumberg för hennes i tolf år gjorda trogna tjenst anhålla om någon passande belöning, hvarföre saken, sedan den i laga ordning blifvit ~~anmäld~~ kungjord, nu af undertecknad anmäldes med förfrågan, om deremot något vore att erinra. Sockens församlade medlemmar tillstyrkte enhälligt denna ansökning, i hopp att, ifall belöningen utfaller, exemplet skulle tjena till uppmuntran äfven för andra tjenstehjon, gifvande derjemte Maria Christina Lumberg det vittsord, att de om henne hade sig intet bekant, som kunde göra henne ovärdig den tillämnade belöningen. Hvilket antecknades. Ort och Tid förestrefne:

Rätteligen vara utdraget ifrån det behörigen justerade Protocollet, intygar:

Gust. Joh. Grönroos
Curam gerens.

Leppävirta dato som ofvan
J. S. S.
Aug. Wilh. Rosberg

År 1830 den 16 October blef afundertecknad med biträde af Härads Nämndemannen Lars Raunin och bofaste Bonden Johan Laiten uppå derom af Bonden Daniel Hoffrens gjorda begäran Syn och Wärdering förrättad å des Nedlagda Kostnad, på hans innehavande halfva Krono Hemman No 7. Osmansjärvi by ofvandannämnde socken; hvilken för Nijo år sedan gjordt utflyttning från gamla bohlstaden på jordstycket Marjaskanharju kallad, belägen en Ryss. dist från gamla Stammen, dår han från Res och rott uptagit Nedannämnde åker och äng, samt upfört byggnader som följer —

		Banco assignat.
Byggnader		
2ne boninge Stugor hvardera fem famnar i quadrat, med förstuga emellan och en Kammare i boland däraf, Wärderades till	230 —	
1 Fähus 18 alnar lång 12 dito bred ——	80. —	
1 Stall 11 alnar i quadrat ——	70. —	
1 Ria 12 alnar i quadrat ——	80. —	
1 bodbyggnad bestående af 2ne bodor med Vinnar 15 alnar lång Nijo alnar bred ——	100 —	
1. badstuga Nijo alnar i quadrat ——	30 —	
1 bryghus Nijo alnar i quadrat ——	70 —	
1. Vedlider Nijo alnar i quadrat ——	25 —	685 —
Upodlingar		
uptagit åker afslenda till 4¼ Tunnas utsäde, försedd med 2820 alnar Skiutagda och tätta diken ——	700 —	
Opnadiken 600 alnar ——	20 —	
uptagit Kärr till tre Tunnors Rågs utsäde med 1000 alnar diken ——	70 —	
Rödjat ängar till 23 Las årlig hö inbergning ——	23 —	
1 brun 12 alnar djup med Stenmur innantill ——	25 —	
Gemmel gål till 70 Stänger ——	8 —	
Inhängnad 4ne lätes hagar med 70 famnar gärdsel ——	60 —	868 —
Sår årligen Dotiler 4 Tunna ——		
Summa —		1553 —

Upprättadt dato som ofvan

Ex officio

Carl Wilh. Rosberg

Till N:o 1405

Bonden ifrån denne församlings Oesmajärvi by N:o 7. i öfre Savolax nedredels Härad af Savolax och Karelens Län Daniel Hoffrén är född år Ett tusende Sjuhundrade Åttatio tre (1783), har städse uppfört sig ärligt och anständigt, äger god Christendoms kunskap samt har de dyra nådemedlen tillbörligen nyttjat, hvilket honom, i affseende å tillämnad ansökning om hedersbelöning, dertill han af Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet för dess driftiga verksamhet torde förtjent anses, till bevis meddelas; af Leppävirta den 24. Januarii 1832.

Jac. Joh. Grönroos
Vice Pastor och Curam gerens.

Ankom den 1. May 1832. N:o 1409

1832 Mars 20. a. u. rel. d.
April 16. Afg.

Ordinariernas memorial

Med afseende å närlagde — Syne instrument och Sockne stämmo Protocolls utdrag, anmärker jag [illegible] Högvördiga [illegible] Uppfyllnings Vällofliga [illegible] [illegible]; [illegible]

gen [illegible]
och som vid efterfrågan nu uttryckts, att grundliga menings af församlingens invånare jemte undertecknande Pastor funnit det omförmälta stället vara ren på bästa sätt och ofelbart uppgå till den kostnad, som syne instrumentet upptagit; så förmodade — man att hafva Byggaren med berömvärd flit fulländat af en

1409.
id me[illegible]=
dasjöki
— 1831.
et som
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] vid
[illegible] —
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Johan Johansson Liljanma ifrån den-
na församling, hvilken redeligen ma-
och flitig hand förhållare [illegible]
hvilket annmäld till [illegible]
fogkunst för den stall byggna-
af sten, hvilken han fullända
sommar med berömlig omtan-
ke och kännbar kostnad å sitt
innehafvande Liljanma hemma
uppfört. Padasjoki d. 25 Febr 18[?]
Jacandelquist

Utdrag af Protocollet hållet wid all-
männa Sockenstämman i Padasjoki
Moder-Kyrkan d. 4 Sept. ——— 1831.

§ 2.

Upå hemmans åboen Johan Johansson
Liljanma, som för några år sedan he-
de uppfört å sitt hemman ett Smålo
af sten, för hvilket han hafven en wog
landtmannen af Kejserliga Finska Hus-
hållnings Sällskapet blifvit hugnad
med en Silfver skål, förmälte wid
detta tillfälle, hurusom han i denna
sommar fullåndat en stall-byggnad af-
wen af sten, så beskaffad och uppgående
till den kostnad, som ett nu ingifvit
och uppläst instrument öfwer en å den-
na byggnad hållen syn utwisar, anhål-
lande att Sockenstämman wille hemin-
gen nådigt erbjuda till hans förmål.
Och som wid efterfrågan nu utbredes, att
månge af församlingens in-
wånare jemte undertecknade Pastor
funnit det omförmälta stallet wa-
ra så beskaffadt och ofelbart upp-
gå till den kostnad, som syne in-
strumentet uppthager; så förmodade-
man att sagda byggnad med be-
römwärd flit fullåndad af en

iwag landtshöfdingen skulle winna respective wederbörandes uppmärksamhet och göra Johan Johansson Liljanma förtjent af någon ytterligare särskild belöning.
Tid och ort förestrefne

in fidem
Jacob Lindquist

Till No. 1409

År 1831 den 5. April förrättade Byggmästaren Johan Werlin i Öfwerwars af Undertecknade Sågbokhållare, och Eric Arwidsson Heikilä i Sysjentaka by, å Lutsjanma hemman i Jokkes by och Pannajoki Bocken, Syn och Wärdering å ett Stall, hwilket innehafwaren af förstnämnde hemman låtit bygga af gråsten uppfört; hwarwid afloppet som följer.

Aderton och en half (18½.) aln långt.
Tretton och en half (13½.) aln bredt.
Fem (5.) aln högt.
af en och en half aln tjock wägg.
Åtta (8.) alnar höga takstolar, och Sågbräds-tak.
Twenne dubbla dörrar af 4.ra aln i qwadrat samt 3. stycken fönster luckor af 1. aln i qwadrat.
En bro uppfört till stallwin af 15. alns längd —
detta stall wärderades till åttahundrade (800.) Riksdaler Bko Sedlar.

Sålunda synadt och wärderadt som förestrefwit står, intyga, datum som ofwan.

Såsom Närwarande — Johan Werlin
Carl Höjsting — Eric Heikilä — Byggmästare

k. d. 19 April 1832
i 6. : Bered. Utsk.
14 : Sälsk. afgj.

N:o 1424

Embets Memorial!

Uti hit aflätit Memorial af den 4. i denna månad har Kyrkoherden i Sulkawa Socken af detta mig Nådigst anförtrodde Läns Fredric Neovius anhållit, att innehafwaren af Krono hemmanet N:o 2. i Ylöjälkänauwita By, af Ceröde Socken Anders Olofsson Sipinen, genom mig blifwer hos Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet recommenderad till någon lämpelig uppmuntran och belöning för utmärkt idoghet och arbetsdrift samt i öfrigt ådagalagdt berömligt förhållande; Och jemte det jag af sådan anledning har äran till Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet härhos öfwersända, sagde Memorial, tillika med det deri åberopade Syne Instrument och Sockenstämmo Protocoll, får jag jemwäl, med afseende å Anders Sipinens intygade arbets flit, föreslå honom till den uppmuntran, hwartill Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet kan finna honom förtjent. S:t Michels Läns Landtscancelli i Heinola, den 13. April 1832.

G. F. Molander

J. A. Winterton

N:o 024.

Till Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo

Ankom: den 9. April 1832 51

№ 15
250

Ödmjukaste Memorial.

Uti en aflägsen trakt af Sulkava-Församling har jag funnit en aktningswärd Bonde, hwilken genom arbetsamhet uti sitt Landtmanna-Kall genom ordning och drift i sitt hushåll,

ningsfätt, samt genom klokhet o
förstånd uti sine anläggningar o
inrättningar, på ett contrasteran
sätt utmärker sig ibland den nu
rande Allmogen, hwilken, otålig
det tunga Landtmanna arbetet,
war sin werksamhet uppå hand
och andra speculationer, samt u
yppighet och öfwerflöd, utan ordn
och klokhet använder sin ganska
lätt erhållna förmögenhet; Dess
förtjenster hos en Bonde äro one
ligen så mycket mera berömwärd
ju mera de begynna blifwa sällsyn
och ju mera begäret för det anm
da motsatta förhållandet tilltag
Och då härtill kommer, att ifrag
warande Bonde, Bonden Anders
pinen från Yliskylä-Anwila by, a
ganska god Christendoms kunskap
samt wunnit allmän aktning
genom humeurs och caractérs
genskaper, samt ett nyktert o
sedigt uppförande, så är det fö
mig en särdeles fägnad, att hos
ädle Herr Landshöfdingen och
draren i djupaste ödmjukhet re
mendera benämnde Anders Sip
nen till någon utmärkt belön
för om förmälte hans ordning

Utdrag af Protocollet, som blif=
wit fördt wid Allmän Sockenstämma i Sulkawa Församlings Kyrka, efter slutad Gudstjenst, söndagen den 22. Januarii 1832.

§. 5.

Slutligen uppläste Herr Expeditions Befallningsman Geisten å Finska Hushållnings Sällskapets vägnar ett Syne Instrument af den 7. Jauarii sistlidet år, som utwisade de förbättringar och Uppodlingar, som Bonden Anders Sipinen från Yliskylä-Anwila by werkställt å hemmanet N:o 2. i sagde by, hwarwid Församlingen underrättades derom, att detta skedde i affseende på den recommendation till någon belöning af det Högloflig Finska Hushållnings-Sällskapet, som Pastor war sinnad att gifwa bemälte Anders Sipinen, för dess ådagalagde flit och i öfrigt berömwärda uppförande; hwarefter Pastor tillfrågade Församlingens Medlemmar om det wore dem bekant, att Anders Sipinen gjort de förbättringar å sitt hemman, som Synemännerne upptagit, och om han för öfrigt wore en nog aktningswärd Bonde, för att genom någon belöning utmärkas; hwartill Församlingens Med=

lemmar swarande att de uten afseende
ansåge bemälte Anders Sipinen värd
dig belöning för sin flit, äfven i
seende till hans åfvervitelige uppfö-
rande, och anhålla att Pastor måtte
på det bästa recommendera honom
dertill, Ort och Tid förestkrifne.
På Sockne-Stämmans vägnar
Fredr. Neovius
Pastor

År 1831. den 7de Julij, infant sig un-
derskrefven Krono Länsman, jemte
Ordinarie Häradts Nämndemannen
Johan Hämäläin, och vice Nämndeman-
nen Christer Kähkönen, å Krono Hem-
manet N:o 2. i Uttgsalån auferla By, och Sul-
kava Sockn, af Kymmenegårds Län, och Savo-
laxa Nedredels Härad, för att enligt Bonden
Anders Olofsson Sipinens anhållan, Syna och
Besigtiga, de förbättringar och uppodlingar,
som efter hans faders död, som timat år 1824,
förrättadt å ifrågavarande Hemman, som
består af 3/4. Skattmarks Ränta, och innehaft
Hemmanet Anders Olofsson Sipinen, under den
22. Maij 1828. såsom varande åbo och andel
å Lägenheten quarblefvit son, blifvit immit-
terad.

Och Befunnet Syne gången i ordning som följer

Åbyggnaden

1. Nytt Bort 4 1/2. famn: i quadrat, 7. aln: Hög, till Tak Röstet, upp-
fört af godt Timmer, under Bolck Tak, försedt med 4ne st: Fönster.
gent emot Bortet är uppförd en Byggnad äfven 4 1/2 famnar
i Längd. som består af en så kallad mel stuga och en större
Kammare, i hvardera äro Eldstäderne inrättade med Rör
äfven som i hvardera Rum ett Glas Fönster, försedde med luckor; emellan
Bortet och förestkrefne Rummen är en Rymlig och god För-
stuga – – – – – – – – – – – – – – – – – –

2ne Nya Bodar med mellan vägg. och utgör Sid väggarne
3 1/2. famn och ändan 2. famnar, uppfört af godt Timmer
samt 5. aln Hög, med Näfver Tak – – –

Bonden Anders Olofss: Sipinen

1. Ny Badstuga 3. Jemnar i quadrat, 5½. hög till Tak Rö-
tet — — — — — — — —
1. Nytt Gäst Stuf med loft 7. al. i quadrat, och 7. al. Hög —
1. ny Smedja 8. al. i quadrat och 5. al. Hög — — —
2ne Nya Fähus 3. Jemnar hwardera i quadrat — — —
det ena 6. och det andra 5. al. till tak Röstet, men
en försvarlig och god Ruka — — — — — —
1. Ny Halm lada 11. al. i quadrat, 5. al. Hög — — —
1. Nytt ved Lider 18. al. i Längd samt 7½. al. i ändorne
försett med godt Balck tak — — — — — —
1. Sten Källare 6. al. å Sid väggarne samt 5. al. i hwardera
ändan, med en ofwan Byggnad af Stock, och Källar Halsen
af Clinkor, med Troppor till sjelfwa Källaren, försedd
med 2ne dörrar på samma gång — — — — —

Nyåker

Upptagen från Sten bunden marck under Twå
Tunnor Råg utsädes vidd, och är försedd med Sten
Gärde, hwilken vid uppmätningen befants utgöra
Twåhundrade sjuttionijo och en tredjedel (279⅓) Jemn.
2. al. Hög och 1½. al. bred — — — — —

Kärr odlingar

å Kurki Suo, otändigt under En Tunn: 10. Kapp: Råg ut-
säd vidd, med 437. Jemnar, 6. quarter djupa och lika
breda diken — — — — — — — —
å Shävanlax Kärr under 20. Kapp: med 218½.
Jemn, 6 quarter djupa och lika breda — —
å Bällon alab Suo under under 20. Kap: Råg utsäde vidd
med 218½. Jemn 6. Qv: djupa, och lika breda dike
Kiukanjemen Suo under 25. Kappor. Kiukanemä Kärr
under 25. Kap: med ~~250~~ ~~Jemnar Diken,~~ ~~med~~ 350. Jem-
nar, 6. quarter breda, och lika djupa diken —

Kesma Kärpi Kärr under En Tunna Råg utsäde
vidd, med 437. Jemnar 6. quarter djupa och 6. quar-
ter breda diken, — — — — — — — —
Sirkku Suo under En Tunn: 15. Kap: Råg utsäde vidd
med 500. Jemnar, 6. quarter breda och lika djupa
diken. utgörande tillsammans de af Anders Olofs
son Sipinen upptagne Kärr odlingar ~~till~~ Sex (6.)
Tunnor 25. Kappor, efter Råg utsädes vidd, samt
särdiges diken 2161. Jemnar, utom sjelfwa Jem-
nas utfälld diken — Kärren försedda med goda
och lagliga Hagnader, — — — — — — —
Widare har Sipinen i denna Sommar förfärdi-
gat en ny Kafvel Bro, öfwer et otänligt Kärr
Simmaka Kallodt, till en Längd af 27½. Jemnar
3. alnar Bred — — — — — — — —
1. Ny med behofl. Skwaltqvarn uppförd i Kiukea
å, som Rinner från en insjö med samma Namn
och utfaller i Saima sjö. Sjelfwa qvarn huset upp-
fört af godt Timmer, är 5½. Jemn å Sid väggarne
och 3½ Jemn i ändorne — twåvåning, till Tre Jem-
nar Högd, med Balck Tak — — — —
Alla dessa å Hemmanet gjorde förbättringar
och uppodlingar, är verkställde inom Sex år,
utan att han Anders Sipinen af sine Trenne
minderårige Söner haft någon den ringaste
hjelp eller biträde, utan är arbetet fulländadt
med drängar och dagsverkare — Med afseende
å alt detta kan Syneminnerne ej annat än
i djupaste ödmjukhet, hos Högwälborne Herr
Landshöfdingen och Riddaren, Recommen-
dera honom Anders Olofsson Sipinen —

att Kejs. Kejserliga Finska Hushållnings Sälskapet blifva föreslagen till erhållande af någon sorts uppmuntran, för dess stora och berömvärda ansträngning. Att sålunda är befunnit som Syne Instrumentet detta upptager. Intyga. Sulkava som ofvan.

Pehr Leisten

Jöran Hämäläin— Christer Kahleman
J: H: C: K:

Uppläst vid Allmän Socken-Stämma i Sulkava Församlings Kyrka den 29. Januarii 1832, och godkänd, såsom det dervid förda Protocollet utvisar, Intygar.

Fredr. Neovius
Kyrkoherde.

fulla arbetsamhet och berömvärda uppförande och egenskaper; i hvilket afseende jag uti lika ödmjukhet får äran tillägga: att bemälte Anders Sipinen är född år 1784; att han ägt sex barn, af hvilka fyra ännu lefva, äro ganska välartade; och hafva i mån af sin ålder gjort goda framsteg uti sin Christendoms Kunskap; och att hans fader aflidit den 5. November år 1827; hvarjemte jag får äran ödmjukast bifoga behörigt Syne-Instrument öfver de förbättringar och uppodlingar, som bemälte Bonde gjort uppå sitt hemman, äfvensom Utdrag af Sockens Stämmo-Protocollet, som blifvit fördt vid frågan om hans recommenderande till någon belöning. Sulkava den 4. April 1832.

Fredr. Neovius

Ankom d. 10 Maij 1832
d. 22 May föredr.: Akterb. Utsk.
14 Junii : Salutk. afsl.

56

N:o 1430.

Embets Memorial!

Hos Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet har jag ansedt mig böra föreslå Innehafwaren af en Fjerdedel af Brunila Skatte Rusthåll i Otamo By, Johan Johansson Brunila, Landbonden å Heikkala frälse hemman Adam Ericsson, samt ägaren af halfwa Juusila Skatte hemman i Liikola By Thomas Adamsson, alle från Sysmä Socken af detta mig i Nåder anförtrodde S:t Michels Län, till någon lämpelig uppmuntran och belöning för deras, jemlikt bilagde Syne Instrument nedlagde arbete wid uppförandet, de twänne förstnämnde af Sten Fähus byggnader samt Thomas Adamsson wid betydligare odlings företag och en kostsam Stenhägnad; Och då jag der-

jemte får intyga, att Jöran Brunila, Ab
Ericsson och Thomas Jussila gjordt sig kän
för en i alla afseenden ordningsfull sk
nad, gör jag mig öfwertygad om, att Kej
serliga Finska Hushållnings Sällsk
pet härå tröttes fästa ett gynnande af
ende. St. Michels Läns Landtkan
cellei i Heinola, den 3. Maji 181

G. Simolander

№ 905.

C. G. Mannerheim

Till Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet i Å

År 1831. den 28de Oktober, inställte
sig Underskrefwen Expeditions Befallnings-
man och Krono Länsman, jemte Herr Lieute-
nanten A. J. Taube och Herr Upbörds
Skrifwaren Hans Holmsten, å den En-
Sjettedel af Brunila skatte Rusthall,
i Stamo by, bestående af Ett Fjerdedels
Mantal, som äges af Rusthållaren Johan
Johansson, för att syna och beskrefwa
de uppodlingar, samt den särdesgård af
Sten, Johan Brunila, hwilken wid
werkställdt Interessent skifte i byalaget
år 1810. gjordt utflyttning till
Skogsmarken, under denna tid werk-
ställt;
Enligt den Utredning, såwäl genom
Storskifts Handlingarne som af närwa-
rande byamän synemännerne nu
blifwit lämnade, inhemtades, att å
detta ställe då Johan Brunila,
på sätt förberördt är gjorde ut-
flyttning icke, fanns gammal
Åker eller Äng, men wid nu werk-
ställdt Syn och wärdering befanns
af Johan wara uppodlat Tjugu åtta
Geometriska Tunneland Åker, som är
i Laga skick och wälhäfdad, af
wid Storskiftet för oländigt och
sankt, inwid Bohlstaden belägit Kärr

Malm Almark
Kapellan

uppodlat och till Äng beredt Tjugo
fem Geometriska Tunneland, som
lämnar i medelwäxt minst Tjugo Lä-
Hårdwalls Höö, i Willingarb Kärr upp
odladt som i wanlig wäxt afkastar om
kring Tolf Läss, och Hemma Kärr
jadt och till sädeswäxt beredt Ett
Ottsädes Tunneland,
Omkring Åkern, samt en af Johan
Wrenila hära Wolstaden anlagd t
ge, är uppförd Twå Tusende alna
Sten Gärdesgård utom flere hundra
alnar omkring sagde Hage som än
icke är i Laga Skiffte,
Åbyggnaden som består af en Stug
femton aln i qvadrat, och en Kamma
wid Norrat sidan, försedd med Sp
och Fönster, En större Främmanst
midtemot tio aln i qvadrat och
farstuga emellan, samt en Kam
re i farstuga ballnet, denne
byggnad är försedt med brädta
öfweralt brädfodrat och med rödfärg a
ken, Stugan försedd med tvenne
Främmankammaren med twänne
större Glas fönster, Spisar af G
sten och tegel, såwäl i dessa so
de menebe Rummen, Tre större
Bodor med Loft, och twänne m
dre Enkla; Ett nytt större H

stall, och ett så kalladt Törp Stall, En ny Bad-
stuga med ett större Kökhus framföre;
Hälfwesbyggnaden medelålldrig, och förswarlig
större Ria, samt öfriga Husesne Lagligt skicke;
Sedan Johan Johansson Wrenila
på sätt förberördt är, genom använd myc-
ken möda och kostnad, på en kortare
tid werkställdt de beskrefna Byggnader
och odlingar, hwarföre han gjort sig
förtjent af Högkomst och Rekommendation
Wi Synemännerne ej annat än på
det Högsta i ödmjukhet Rekommendera
Johan Wrenila hos Kejserliga Finska
Hushållnings Sällskapet till den
belöning han kan anses genom sin o-
doghet gjort sig förtjent;
Tid och Ort förestkrefne

Otto Sertachius

P. J. Taube

Hans Holmstén

uppläst å vid allmän Socken stämma
gillad och bifallen intygas från Sysmä den
20de Mai 1842.

Andr. Stenius
Prost och Kyrkoherde.

Till Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet i Å

Rusthållaren Johan Johansson Brunila ifrån Stand by af denna Församling, har utan anmärkning emot lefnad och frejd obehindradt ärligen kommunicerat, detta äfvensom att Han utmärkt sig hela lefnad genom idoghet, klokhet och drift som jordbrukare, intygas sig Sysmä den 19de April 1842.

And. Gerch Kling
Prost och Kyrkoherde.

samlade större stenar, hvilka äfven ifrån hemmans åkern blifvit tagne, hvarigenom åkern som varit stenig blifvit slät och stenfri, hvilka väggar å sine ställen finnes ifrån två till tre aln inmurade i jorden, på berg och hårdmark, hvarpå byggnaden är ställd, mäter i

Till Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet ; Ål

Matts Alnnack
Kappellan!

År 1831 den 9de Junii, inställde sig under-
skrefne Expeditions Befallningsman
och Krono Länsman, biträdd af vice
Länsman Petter Johan Frick, och Ed-
svurne Bonden Henric Olofsson Pellola
från Leikola by, å den hälft af Susi-
la Skatte hemman i förenämnde by, be-
stående af $\frac{3}{8}$ dels mantal, som ägas
af Bonden Thomas Adamsson, för att
syna och beskrifva den Fähusbyggnad af
sten, hwilken han under de tre sed-
nast förflutne åren å nemnde
hemmansdel uppfört, och hwarwid in-
hemtades, att nemnde byggnad utgör
Tjugufem alnar lång, sexton aln
bred, och sex aln hög, samt twå
alns tjock mur, uppfördt af ifrån
Skogsmarken på $\frac{1}{4}$ mils afstånd hop-
samlade större stenar, hwilka
äfwen ifrån hemmans åkern blif-
wit tagne, hwarigenom åkern
som warit stenig blifwit slät
och stenfri, hwilka wäggar å
sine ställen finnes ifrån twå
till tre aln inmurade i jorden,
där berg och hårdmark, hwarpå
byggnaden är ställd, möter ;

Till Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet i Å

mellantaket af bilade bjelkar, samt yttre
taket af halm, Röstets höjd ifrån mellan
till yttretaket utgör fjorton aln; Tre
såkallade franska dubbla dörrar å
järngång, samt försvarliga lås; och
fönster ofvanföre hvarje dörr; en
större trappa ifrån marken till
mellantaket, inrättad för att föra
foiraget å vinnen, samt en större
dubbel dörr, med lås å järngång
samt trappan af bilade bjelkar,
trädvirket är flapat på en mils af
stånd; Efter uppgjord Calcul
i betraktande af det afstånd, hvar
från tillbehören till ifrågavaran
de byggnad blifvit hämtade, an
sågs densamma kosta minst Ett
Tusende Rubel Banco Assignatio
ner, hvarföre Synemännen på det
högsta Vänmedelst hos Kejserliga
Hushållningssällskapet såsom Re
commendera Thomas Adamsson
Juusila, till den uppmuntran
och belöning, hvartill han
kan anses berättigade,
Sålunda vara synat vän

Tiio Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo

dérat och befunnit, som förestående
Instrument utvisar intygar
På Förrättningsmännernas vägnar
Otto [illegible]

uppläst och vid allmän Sockenstämma
den 30de October 1841 gillad och bifallen intygar
ex officio
Andreas Streng
Prost och Kyrkoherde

Att Bonden Thomas Adamsson Juusila ifrån
Sikola af denna församling, med god frejd
obehindradt årligen communicerat, detta
åtnjuter att han är idag och förståndig jord
brukare intygas från Sysmä den 19de April
1842.

Andreas Streng
Prost och Kyrkoherde.

mellantaket af bilade balkar, samt yttre
taket af halm, Rästets höjd ifrån mellan
till yttretaket utgör fjorton aln; Tre
såkallade franska dubbla dörrar å
järngång, samt försvarliga lås; och
fönster ofvanföre hvarje dörr; en
större trappa ifrån marken till
mellantaket, inrättad för att som
fouraget å vinnen, samt en större
dubbel dörr, med lås å järngång
samt trappan af bilade balkar,
trädvirket är stapladt på en mil af
stånd; Efter uppgjord Calcul
i betraktande af det afstånd, hvar

varat och befunnit, som förestående
Instrument utvisar intygar
På Förrättningsmännernes vägnar
Otto Serlachius

Uppläst och vid allmän Sockenstämma
den 30de October 1831 gillad och bifallen intygar
ex officio
Andr. Joh. Ström
Prost och Kyrkoherde

År 1831 den 28:de April, infann sig underskrifven Expeditions Befallningsman och Krono Länsman, biträdd af Uträttaren Adolf Backman och Edswurne Bonden Johan Adamsson Haupila från Wälittula by, å den andel af Liikala Frälse Hemman i Joutkjerfwi by, hwilken kallas Huntainala och äges af Herr Lieutenanten Wälborne Johan Wadenstjerna samt förwaltas af Landbonden Adam Ericsson, för att, på bemälte Adam Ericssons Husbonde Herr Lieutenanten Wadenstjernas anmodan syna och beskrifwa den Fähusbyggnad af gråsten Adam Eriksson å förenemnde Hemmansdel uppfört.

Wid denna förrättning tillstädeskom bemälte Herr Lieutenants Ombud Herr vice Härads Höfdingen Wälborne O. W. M. Wadenstjerna samt Landbonden Adam Huntainala och på den sistnemndes kallelse Bonderne Olof Bertilsson Rekola och Eric Eliasson Olkola från Joutkjerfwi by, för att utreda hwarifrån tillbehören till ifrågawarande byggnad blifwit hemtade, hwarefter och sedan ej widare war att anmärka besigtigas Fähusbyggnaden och befants wid uppmätningen Tjugu en och en half aln lång Elfwa aln bred Fyra aln hög Ett och en qwart aln tjock stenmur med kalk bruk rappad in och utwändigt

å sina ställen sinnes muren flere aln in-
gräfwen i jorden tills hård mark mötes. Foder-
stenen eller Vinnet som är med twänne stock-
warf å stenmuren som ifrån stackwäggens [illegible]
sinnes sju aln högt till kropp åsen, yttre
och mellan taket är lagdt af bättre [illegible]
skottle Bräder.

Denna byggnad som är anlagd å fast gr[illegible]
och wäl uppförd, ansäges efter uppgjord [illegible]
qul, då i betraktande kommer att sten
är hämtad på $\frac{1}{8}$ dels mils afstånd och [illegible]
står af stora stenar, bräderne från Nuo[illegible]
mois Såg hwars wäg utgör 3ne mil o[illegible]
stocken från Sagde. eller Nuoramois skog [illegible]
samma afstånd, sedan timmer ej sinnes å eg[illegible]
skogs mark, kosta minst Åtta Hundrade
Rubel Banco Assignationer.

Utom förnämnda fähusbyggnad har Landbonden
Adam Kiintainale, sedan han under sin
besittnings tid å Landbostället uppfördt [illegible]
lige hus som befinnes i försvarligt st[illegible]
nu flere hus i öfwerbyggnad, uppfördt en
Glas stuga eller sakallad främmandkammar[illegible]
tio aln i qwadrat tre fönster lufter
tre rutor höga, dörr med ram å järngån[illegible]
samt försvarligt lås, fönster posterne o[illegible]

Att Landtbonden Adam Larson Kiintaipale
från Sankt[illegible] af denna förklaring, är väl-
frejdad samt idog och förståndig jordbrukare,
intygas från Sysmä den 19de April 1842.

Andj[illegible] Strang
Prost och Kyrkoherde.

upplyst och bifallen vid allmän Socken-
stämma; intygas från Sysmä den 30de Mars
1842.

Andj[illegible] Strang
Prost och Kyrkoherde

Rubel Banco Assignationer.

Utom förnämnde fähusbyggnad har Landbonden Adam Hüntainale, sedan han under sin besittnings tid å Landbostället uppfört lä- ligt hus som befinnes i försvarligt skick med flere hus i öfverbyggnad, uppfört en Glas stuga med [illegible] främmankammare Tio aln i qvadrat tre fönster lufter Tre rutor höga, dörr med ram å jerngån- gar samt försvarligt lås, fönster posterne o-

dörren öfverstruken med oljofärg;

Sedan Landbonden Adam Hüntainale på sätt förestående Syne Instrument utwisar, med mycken kostnad och möda förmått åstadkomma ifrågawaran- de arbete, kan Synemännerne ej annat än på det högsta hos Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet Recommendera ho- nom till den uppmuntran hwaraf han gjordt sig förtjent.

Sålunda wara Synat wärderat och be- funnit, intygar:

På förrättningsmännernes wägnar:

Otto Serlachius

upplyst och Bifallen vid allmän Sockenstämma; intygar från Sysmä den 30^de Mars 1842.

[illegible]
Prost och Kyrkoherde

d. 21 May 1832
May Föredr.: i Akadem. Utsk.
Juni: i Sällsk. Afgjordt

№ 1436. 66 67

Embets Memorial.

Uppå Kyrkoherdens i Östermarks Pastorat Herr Magister Peter Sicklén derom hos Mig gjorda begäran, har Jag trodt mig böra härhos till Kejserliga Hushållnings Sällskapet ödmjukeligen öfversända Utdrag af ett den 26 sistledne Februarii hållet Socknestämmo Protocoll i Jagell Socken, jemte åtföljande Syne Instrument och ett Prest bewis, angående Bonde Karlen Eric Byjänäinens verkställde uppodlingar och hans i grund deraf gjorda anhållan att hos Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet blifva till någon belönings erhållande förestäld. Wasa Land Canseliet den 14 Maji 1832.

[signature]

[signature]

№ 1425.

Till Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet

Bemärke. Bemärke. Bemärke.

Till följe af en 8. dagar förut afkunnad tillsägelse sammanträdde Östermark Soknemän den 26. Februarii 1832, föratt öfverlägga om följande ärender.

§3.

Soknemännen tillspordes af undertecknad Kyrkoherde angående blinde Karlen Eric Yrjänäinen, hvilken, enligt nu företedd Synesskrift af den 19. Novemb. 1831, som och härvid uppläsetes, ur skoglupen mark uppgräftat 25. Tunneland och 23 Kappeland god åker, och derföre anmält sig ämna, genom Hans Kejserl. Majestäts Resp. Befallningshafvandes åtgärd, söka att af Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet med någon belöning blifva hugnad. Soknemännen gåfvo om nämnde Eric Yrjänäinen den intygan, att han från barndomen varit blind, att han alltid uppfört sig ärligt och beskedligt och att nämnde uppodling, som han verkställt å sin Broder Henric Michels son Yrjänäises innehafvande krono hemman i denna Sockens Kyrkoby, verkligen tjente detta hemman till båtnad och fördel, ehuru den nu af innehafvaren till största delen begagnades såsom linda till höslag.

Att sålunda förelupit som ofvanföre anfördt är, intyga — Datum som ofvan —

På Sokne Stämmans vägnar
Pehr Tiklén.
Kyrkoherde.

Fredric Sekki. Nämndeman. Bomärke.
Matts Teivilä. Nämndeman. Bomärke.
Pehr Nisula Sexman. Bomärke.

Att ofwanstående utdrag är enligt med originalet, som finnes infördt i Kyrko Stämmo Protocoll Boken, pag. 175, samt att Sockne Stämmo Protocollet af den 26. Februarii 18[32] den 13. derpåföljande martii är behörigen justeradt, det intyga — Östermark den 28. martii 1832 —

G Hannelin

B. G. Ringborn.

68

Enligt anmodan infant sig, undertecknade tillika med Häradsnämndeman Fredric Saxi, skatte Bonden Fredric Runsala eller Österberg jämte Torparen Johan Andersson Saxi å Yrjänäs Kronohemmanet i nedannämnde Pastorat och Kyrko By, för att syna och besigtiga den upodlings mark, hvilken bonde sonen blinde Karlen Eric Michels son till brodren, innehafvaren af Nämde hemman Henric Michels son, upgrafvadt, dervid befanns, efter skedd upmätning, att Eric Yrjänäs å en mark, som till en del varit bevåxt med Björk skog och vide buskar, upgrafvadt glad åker till en vidd af Tjugufem Tunneland, och Tjugutre kappeland. Denna upodling har, utom andra fördelar, medfört den, att nämde Kronohemman, som förut varit frostnämdt, derefter blifvit mindre ömt för köld. För denna upodling önskar Eric Yrjänäs att, genom Hans Kejserliga Majestets Befalnings hafvandes gunst-benägna åtgärd, af Kejserliga Finska hushållnings Sällskapet blifwa hugnad med någon belöning. Att så förelupit och befunnits, kunna undertecknade med sina namns och egenhändiga bomärkens undersättande intyga. Östermark den 19 November 1831

Fredric Saxi
Häradsnämndeman
F

Fredric Runsala
Skattebonde
F

Johan Saxi
Torpare
J

På begäran af Wilh Forsman

Från barndomen blinde Bonde Sonen Eric Michels
son Yrjänäinen, född den 25 Martii 1771, förstår sin Chri-
stendom hjelpligen och hafver lärt sig äfven att utur min-
net läsa Lutheri Cateches med några andra stycken af Chri-
stendoms läran. Under ärbar och beskedlig vandel hafver
han obehindradt och ordenteligen brukat Salighets med-
len. Detta intygas på begäran.
Östermark den 28. Martii 1832.

Pehr Ticklén
Kyrkoherde.

d. 10 Julii 1832
Sepl: i B. Utsk. -fned.
Del: Sällsk. afsk.

Ödmjukaste Memorial.

Bonden Elias Korppu från Loppvesi Sokns Korkiaaho by, åt hvilken Kejserlige Hushållnings Sällskapet tillerkänt en belöning af en Silfver bägare, för Sten husbyggnad och hägnads uppläggande af sten och som enligt Kejserlige Hushållnings Sällskapets Högtvördade Memorial af den 2:ra sistlidne Maji, skulle offenteligen tillställas honom vid något lämpeligt högtidligare tillfälle—

Kapellan!

är med döden afgången och såvida han hvarken ef
lemnat Enka, eller barn, så har jag icke härutinn kunn
efterkomma Kejserlige Hushållnings Sällskapets
anordnande. Dock såvida Stenhusbyggnaden
hägnadens uppläggande af sten, å Krono Hemma
Nr. 3. uti Korkiaaho by — hvilket Elias Horppu
gemensamt uti ett Bolag innehaft med dess tvänn
yngre bröder Thomas och Anders Horppu, samt dess fa
broders son Johan Simons Son Horppu — blifvit, såso
Sockne stämmo Protocollet af den 28:de November 18
innehåller, af dem gemensamt verkställde, så får
härmedelst äran underställa Kejserlige Hushålln
Sällskapets Höggunstiga bepröfvande, om icke de
sistnämnde, den med döden afgångnes bröde
och Faderbroders son, förenämnde belöning borde gem
samt tillerkännas, såsom ett åminne af den häng
Bolags värden Elias Horppu. Willmanstra
den 7:de Julii 1832./. Jac: Alex: Ståhlman

Kejserlige Finska Hushållnings-Sällsk
i Åbo.

N. d. 27 Aug. 1832
20 Sept: Pr. Utst. förd.
1 Oct: Sällsk. afsk.

№ 1475 71

År 1832 den 15 Julii hölls, enligt behörig påtysning
offentlig Kyrkostämma uti Ulfsby Norrmarks
Kapellkyrka, hvarvid följande ärender förehades:

§. 3.

Ägaren af Norrmarks Bruk och Egendom, Landshöfdingen och Riddaren Högvälborne Herr Baron Carl de Carnall hade genom Dess Inspector låtit anmäla sig vara sinnad, att hos Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet till erhållande af välförtjent belöning recommendera tvenne af Dess mångåriga trogna Tjenstefolk, Drengfogden Elias Ekelund, född år 1772, som i trettiofyra år varit och ännu är i årstjenst å Norrmarks Egendom, samt Hushållerskan Anna Nummelin, född år 1774, hvilken likaledes trettiofem år i Herr Landshöfdingens tjenst oafbrutet fortfarit: hvarföre Herr Baron och Landshöfdingen önskat att, föreskrifterne likmätigt, få församlingens intyg och betänkande om samma personers frejd och öfriga förhållande. De talrikt närvarande Kapellboer, härom tillfrågade, yttrade sig enhälligt, att bemälte Drengfogde och Hushållerska, så långt man kan minnas, varit i Herr Landshöfdingens tjenst, och att de, så vidt församlingen bekant var, derunder utmärkt ordentligen, troget och träget, samt i alla hänseenden berömvärdt sig uppfört: hvarföre ock församlingen lät påskina en synbar förnöjelse deröfver, att så långvarig, trogen tjenst komme att få en utmärkt belöning. Hvilket antecknades och skulle såsom protocolls utdrag extraderas. Tid och dag, förestrefne
Gust. Renvall
Kyrkoherde i Ulfsby.

Uppläst, och godkänt intyga

A. H. Wergroth
Kapellan

Johan Seuderling
Klokare.

Abraham Kaleri, Johan Kuuri, Samuel Walli.
Kyrkovärd
Kyrko-Sexmän,

Kapellan!

N:o 1476.

Härmedelst förbinder jag mig, att godt=
göra Hushållnings Sällskapet, för fulla värdet
af de belöningar som Sällskapet kan
finna för godt att tildela mine Tjenare
Drängfogden Elias Eklund och Hushållers-
kan Anna Nemmelin, för flere årig
tjenst, hvilket härmed försäkras. Norrmark
den 28. Julii 1832.

Carl de Carnall

... Kapell
den 23 Januarii 1832.

Matth. Almark
Kapellan.

27 Sept. 1832
20 Sept: B. Utdr. förd.
Oct: i Sällskapet afh.

Protocoll, hållit vid allmän åtta dagar förut pålyst Sockenstämma uti Ylâne Kapell Kyrka den 22 Januarii 1832.

Uppå tillfrågan om Kapellboerne för sin del hade något att invända emot drängen Mickel Sjöholm, som tjent å Ylâne Nygård allt ifrån den tiden, han med arbete kunnat sig lifsnära och öfrigt städse ådagalagt ett anständigt, fridigt, nyktert och en christen värdigt lefverne; intygade alla närvarande Kapell-boer att ofvannämnde drängen Sjöholm varit hela sin lifstid å Ylâne Nygård hos Professoren och Riddaren Herr Doctor Sahlberg och att Sjöholm alltid utmärkt sig som en fridig, nykter samt flitig, trogen och drifftig dräng, egnan och anstår. Tid och ort som ofvan

på anmodan
Matth. Almark,
Kapellan i Ylâne.

på församlingens vägnar

Simon Brusila
nämndeman
T

Henrik Johansson
Kalimala Rusthållare
H

Gustaf Isaksson
Rusthållare

Johan Heikkilä
Sexman

Matts Heikkilä
Kyrkvärd

Att innenämnde drängen Mickel Sjöholm är född 1801. och honom under äganda behjelplig kunskap i Christendomens Läran ordentligen nyttjat Salighets Medlen och är utan någon anmärkning till sin fräjd, intygas enligt Kyrkoboken ifrån Ylâne Kapell den 23 Januarii 1832.

Matth. Almark
Kapellan.

För lösen erlägges [illegible]

[illegible signature]

d. 10 Sept. 1832.
Sept. i B. Utk. [illegible]
Oct. i Sälsk. af 96.

N:o 1489

74

Ödmjukaste Memorial.

Den 6te sistlidne Julii, hade till Kejserlige Hushållnings-Sällskapet, jag äran inberätta, att bonden Elias Korppu, från denne Lappvesi Sokns Korkiaaho by, åt hwilken Kejserlige Hushållnings-Sällskapet tillerkänt en belöning af en silfver bägare, är med döden afgången och att han hwarken efterlemnat Enka, eller barn, hvarföre jag icke kunnat verkställa Kejserlige

Hushållnings-Sällskapets anordnande, samt in-
ställde då Kejserlige Hushållnings Sällskapets
Högg[un]stiga Bepröfvande: om icke den med d[en]
afgångnes bröder och faders broders son, hwilka [ge-]
mensamt med Elias Korppu uti ett Bolag inn[ehafva]
Krono Hemmanet N:r 3. uti Korkiaaho by, och [som]
äfven med förenade krafter verkställt stenhus[gård-]
naden och hägnadens uppläggande af sten å [sagde-]
man, kunde gemensamt tillerkännas offta näm[nde]
belöning till åminne af den hädangångne Bo[nde-]
värden Elias Korppu. Hvarå jag ännu [illegible]
Kejserlige Hushållnings Sällskapets Högg[un-]
stiga Anordnande och hvarom jag altså i djup-
ste ödmjukhet anhåller. Willmanstrand
den 31sta Augusti 1832./ Jac: Alex: Stråhlman

Kejserlige Finska Hushållnings-Sällskapet
i Åbo.

[illegible] d. 10 Sept 1832.
[illegible] Sept: B. Utsk. förel.
[illegible]: Sekret. afs[illegible]

[illegible]ande 10 R:r B:o
[illegible]ltemanhaus öfverlemnade

Ödmjukaste Memorial.

Hos Kejserlige Hushållnings-Sällskapet får
jag äran föreslå min Dräng Paul Lasonen, som uti
Elfva års tid, troget och ärligen tjent uti mitt
hus, till erhållande af det för Drängar bestämde
Distinctions tecknet, ett Hattband, såsom belö-
ning för hans långvariga trogna tjenst och upp-
muntran för andra, att följa hans exempel såvida

tjenste folket i allmänhet här å orten yt
sällan tjena länge uti ett Hus och de mera
liga vanligen söka sin lycka i St. Petersbur

Till styrkande deraf: att Paul Lassonen
tjenar belöning, får jag äran i ödmjukhet
lägga Protocolls Utdrag öfver en i detta as
hallen Sokne stämma, äfven som hans fräjdebe
och Tijo (10): Rdr Svenskt Banco till kostnad
af Kejserlige Hushållnings-Sällskapet
honom förlänande belöning. Willmanstra
den 31te Augusti 1832./. Jac: Alex: Strahlma

Kejserlige Finska Hushållnings-Sällskap
i Åbo.

Drängen Paul Lassonen född 1796, som uti 11. års tid tjent å Lappwesi Prestegård, hos Herr Prosten Kyrkoherden och Ordens Ledamoten Jac: Alex: Strahlman, är af hederlig fräjd och har med ägande förswarlig Christendoms Kunskap ordenteligen begått H.H. Nattward, hwilket honom till ett välförtjent bewis härmedelst meddeles. Lappwesi Kapellans Bohl den 30de Augusti 1832.

Nr. 265.

Gustaf Lelius.
Kapellan

Utdrag af Protocollet, hållet vid Allmän Sockne Stämma uti Lappvesi Församlings Kyrka den 26. Augusti 1842.

Kyrkoherden [D:r] härstädes, Contracts Prosten och Ordens Ledamoten Herr Jacob Alexander Stråhlman föredrog, det han vore sinnad, att hos Högwällofliga Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet till belönings erhållande för flerårig trogen tjenst föreslå sin dreng Paul Lasonen och anhöll förthy, att Sockneboerne, som i sådant hänseende blifvit till detta sammanträde kallade, nu måtte höras, huruvida äfven de ansågo Paul Lasonen hafva genom sitt ådagalagde uppförande gjort sig af ifrågavarande belöning förtjent. Så i anledning häraf gjord förfrågan, afgåfvo Församlingens tillstädes komne Ledamöter den enhälliga intygan, att nämnde Lasonen städse gjort sig känd för en Christen hedrande vandel, hvarföre de äfven önskade, att Herr Contracts Prostens och Ordens Ledamotens förslag måtte till upp=

muntran så väl för Laso..en, som och andre u..
samlingens Genstetjon hos höge Wederbören..
vinna, gunstbenigit afseende.

Och som intet vidare till Protocollet an..
les, blef detsamma Lehörigen justeradt o..
underskrefvit som skedde Tid och ort s..
åfvan

På Sockne Stämmans Vägnar

Christ: And: Hackzell
Pastors Adjunct

Elias Juvako, Anders Sunninen, Jeremias Rant..
bomärken

Johan Talonpoika   Esaias Puuki
bomärken

Rätteligen utdraget från Sockne Stämmo Protocol..
intyger   Christ: And: Hackzell
Pastors Adjunct.

..den 1 Oct. 1839
..i Beredn: Utsk: d. 19. Nov:
..t .. 28 Januari
.. Del. .. d. 1 Febr.

Wälborne Herr Werkeligt Stats Råd, Landshöfding, Ordförande af Riddare
för och
Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo.

Till uppmuntran för f. d. Soldaten Mårten Raketts hos mig i egenskap af Drengfogde å mitt uti Harju ka..
pell af Birkala Socken af Björneborgs Län innehafvande Carlbergs

att Rakala Rusthåll troget o[ch]
ordenteligen tjent sexton år
vågar hos Kejserliga Finska Hu[s-]
hållnings Sällskapet jag ödmju[k-]
ast anhålla, det värdes Rake[tt]
belönas med något hedersmin[ne]
helst en medalj att bäras i kn[app-]
hålet af rocken; att får öfve[r]
dess troget och välförhållande j[ag]
jemte bilägga Prest-beskr[ifning]
Framhärdar med djup vörd[nad]

Välborne Herr Verkeliga
Stats Rådet, Landshöfdingen, Ord[fö-]
randen och Riddarens
samt
Kejserliga Hushållnings Sällskapets

allerödmjukaste
tjenarinna
Elisabeth Grönlun[d]
Bokares Enka i Tamm[er-]
fors.

Genom
Ernst Fr. Grönlund

---

d. 14 Januari 1833

N:o 1562 79

Utdr. N:o 1516.

Till
Högvälborne Herr Baron, President,
Ordförande, och Riddare af Kejserl.
St. Wladimirs Ordens Andra Class
med Stora Korset samt St. Anna
Ordens Första Class!

Kejs. Finska Hushållnings Säll-
skapet!

Jemte det jag får äran återsända
min gode Kejserliga Finska Hus-
hållnings Sällskapet i ödmjukhet
gjorda anhållan om någon belöning
åt min Drengfogde Mårten Rakett

för dess trogna tjenst, får jag hår
jemte i Nåder bifoga Harju Kapell
församlings Kyrkostämmo protocoll
för den 16. December förlidet år, be=
rörande förenämnde angående.
Framhärdar med djupaste vörd=
nad
Högvälborne Herr Baron, Presi=
dentens och Riddarens
samt
Kejs: Hushållnings Sällskapets

Genom
Ernst Fr. Grönlund

Ödmjukaste
tjenare
Elisabeth Grönlund

Protocoll hållet vid offentelig
Kyrkostämma uti Harju kapell
kyrka den 16. December 1832.

Som Borgare Enkan från Tammerfors Stad
Elisabeth Grönlund, hvilken innehar Karlberg
och Rahola rusthåll i denna kapell Församling
föregifvit sig vara sinnad, att hos Kejserliga
Hushållnings Sällskapet i Åbo göra ansökning
om någon belöning åt dess Drängfogde å sagde
rusthåll f. d. Soldaten Mårten Michelsson Ra=
holt, för det han omkring Sexton (16) år tjent
henne med trohet och flit; Så tillfråga=
des i detta afseende Församlingens Med=
lemmar och erhölls af dem det svar, att
de för sin del ej hade något att påmin=
na häremot. Tid och ort förestrefne.

På Kyrkostämmans vägnar.
Elias Sjöholm
Kapellan

Uppläst och godkändt, intyga. Datum som
ofvan.

Johan Thorsjämi
Rusthållare och Nämndeman
7

Johan Ericsson Mattila
Häradsdomare
J

Anders Michelsson Ala Willila
Sexman
ㄇ

Ä. d. Soldaten Mårten Pahelt, hvilken i egenskap af Drengfogde, närmare Sexton (16) år tjent å Borgare-Enkan från Tammerfors Elisabeth Grönlunds innehafvande Kalberga och Påhols Rusthåll i denna Församling, befinnes vara född den 18. October år Ett Tusende Sjuhundrade Sjuttio åtta (1778), äger försvarlig Christendoms kunskap, har ärligen sig uppfört och ordenteligen bivistat Herrans Högvärdiga Nattvard; som till efterrättelse bevis meddelas. Karjo den 25. Julii 1832.

Elias Sjöholm
Kyrkoherde.

Då trohet och flit äro så sällsynta egenskaper hos den tjenande Classen, är det med värkelig tillfredsställelse jag tar mig friheten ödmjukast fästa Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapets uppmärksamhet

…es. Oct. 8. 1834

…edr. i Beredn. Utsk. d: 19 Nov:

… 1 Decemb. i Sällsk. befallt

Aller Ödmjukaste Ansökning!

Då trohet och flit äro så sällsynta egenskaper hos den tjenande Classen, är det med värkelig tillfredsställelse jag tar mig friheten ödmjukast fästa Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapets uppmärksamhet

vid det berömliga förhållande Pigan Mari
Relander under tjugo Års tid ådagalagg
i min tjenst, genom oafbruten drift, tro
och ett sedesamt lefnadssätt, Wiss att h
utinnan mötas af Kejserliga Hushålln
Sällskapets bifall, då erfarenheten vis
med hvad välvilja Kejserliga Finska Hu
hållnings Sällskapet omfattar hvarje ti
fälle att uppmuntra och befordra det All
gagneliga, anhåller jag i lika djup ödm
het att bemälta Maria Relander gen
Kejserliga Finska Hushållnings Sällskap
försorg och på min bekostnad, blefve hu
nad med något offenteligt Vedermäle af
bifall Hennes förhållande förtjenar; i h
afseende jag dristar härhos föreslå
Silfver Halsband med Medaillon och Tjen
Inskrift.

Vederbörligt Prästbevis och Sockne
mo Protocoll varda härhos ödmjukast
lagde, till styrkande af hvad jag haft a
anföra.

Hirvensalmi den 22 September 1832.

C. G: Molander
Expeditions Fogde och ...
Krono Länsman

Pigan Maria Jacobsdotter Relander, hwilkens hus-
bonde Herr Expeditions Fogden Carl Gustaf Mo-
lander ämnar anmäla till erhållande af heders
belöning för mångårig oafbruten och trogen tjenst
började den från år 1812 som hon vistats i Hans hus
är född år ett tusende åtta hundrade fem (1805),
äger god Christendoms kunskap och har ganska stad-
se förd anständig och erbar lefnad Salighets med-
len tillbörligen brukat. Hirvensalmi den 27de
Julii 1832.

Ferdinand Sirelius
Sac: & V. P:

Att ofvanstående Maria Jacobsdotter Relander
förenämnde tid tjenst hos Herr Expeditions
Fogden Molander till hans och sin Mat-
moders för ofvanstående yttrade fullkomliga
nöje warder intygadt af Hirvensalmi
den 13 Augusti 1832.

Thomas Kirjalain — Pål Rijsadi
T: K: Härads Domare — P: R:

Adam Rijsadi — Anders Pöckain
Härads Nämndeman — Bonde
A: R: — A: P:

Bewittnar

O. W. Lagerstam
Krono Länsman

C. G: Molander
Expeditions Fogde och p. d.
Krono Länsman

Utdrag af Sokne stemmo protocollet hållit i Hörvensalmi kyrka den 26 Augusti 1842.

§ 4

För Pigan Maria Jacobsdotter Relander ifrån kyrkobyn N:o 7, som tjenar hos Herr Expeditions Fogden C. G. Molander begärtes Församlingens vittsord, emedan hennes husbonde ämnar anmäla henne till erhållande af något mot hennes förtjenster svarande utmärkelse-tecken; Hvaruppå enhälligt lämnades af Församlingens medlemmar detta intyg: Att nämnde Maria Relander altid varit känd för ett ordentligt och anständigt uppförande.

Tid och rum, som ofvan

På Soknestemmans vägnar Ferdinand Sirelius
Sal: & V. P:

… d. 18 Oct: 1832

… i Beredn: Utsk: d: 19: nov:
1 Decemb: Sällsk. bif.

N:o 1523.

85

Wälborne Herr Statsråd, Landshöfdinge och Riddare
samt
Det Högvälloflige Kejserliga Hushålls Sällskapet.

Hos Kejserliga Hushålls Sällskapet får jag härigenom ödmjukast anhålla att min Drengfogde Mats Berg-ström, som i tretton års tid troget och ärligen samt oafbrutet tjent å mitt ägande Hietamäki Rusthåll i denna Socken måtte på min bekostnad erhålla någon lämplig belöning till uppmuntran för långvarig trogen tjenst.

Framhärdar med Högaktning

Wälborne Herr Statsrådet, Landshöfdingen, och Riddarens samt Kejserliga Hushålls Sällskapets

Ödmjukaste tjenarinna
Madlena Lindholm

Utdrag utur Sockenstämmo Protocollet uti Wirmo Moder-kyrko Församling den 16 September 1832.

§ 3.

Med anledning af Enkefru Inspectorskan Lindholms anmälan att hon vore sinnad att hos Kejserl. Finska Hushållnings-Sällskapet föreslå sin Drengsagde Matts Henricsson Bergström till erhållande af någon belöning för långvarig och trogen tjenst hos Fru Inspectorskan å Hietamäki Rusthåll, tillfrågades Församlingens närvarande medlemmar tillsporde hvad vitsord de trodde sig kunna lemna ofvannämnde Bergström, så väl i afseende å hans uppförande i allmänhet, som och hans förhållande uti sin tjenst, så vidt det, i synnerhet för närboende och Grannar, vore bekant; hvaruppå undertecknad Pastor erhöll till svar, att Sockneboerne icke hade sig något annat bekant, än att Bergström alltid tjent med till värdsfaller bifall och visat sig nitisk och ordentelig uti sina göromål; samt att han äfven till sin öfriga lefnad vore uti allmänheten känd för ett ordenteligt och oklandradt uppförande.

Att detta vara utur Protocollet utdragit bestyrker från Wirmo den 17 September 1832.

And. Joh. Rönnbäck
Pastor i Wirmo.

Att Drengfogden Matts Hennisson Bergström, som är född år 1794, är känd för ärlig och välfrägdad, samt för öfrigt för ett klanderfritt uppförande; afvensom att han nu på fjortonde året tjenar å Kulamäki Rusthåll i Wirmo Socken, först hos framlidne Inspectoren Lindholm i lifstiden, och sedermera oafbrutet hos Enkefru Inspectorskan Lindholm, sådant Betyges på begäran, från Wirmo den 16 September 1832.

And. Joh. Rönnbäck
Pastor i Wirmo.

d. 27 April 1832.
Kongl. förod: Belönings Utskottet
Remiss: Sekret. ofH

Nº 1427 88

Ödmjukaste Memorial!

Med anledning af ödmjukast närslutne Sockenstämmo Protocolls utdrag, får jag äfven hos Högvälloflige Kejserliga Hushållnings Sällskapet ödmjukast anmäla Bonden och Skepparen Eric Johan Michelsson ifrån Hyyräkangas Hemmanet i denna Gustafs Moderkyrko Församling, til erhållande af något Utmärkelse-Tecken eller ock så någon annan honom tillständig belöning, för det han, hvilken redan ifrån yngre åren med särdeles ihärdighet beflitat sig om att uppspana och döda odjur i synnerhet denna vintern med lifs-risque,

och ovanlig ansträngning förföljt en myckenhet odjur och [Kropps]
äfven dödat Åtta (8) stycken Björnar och 2 Wargar.
Förenämnde Bonde är född år 1799, äger försvarlig
Christendoms kunskap, har städse gjort sig känd för
ett utmärkt nykterhet och anständigt uppförande, hvarigenom
han förvärfvat sig allmän aktning och välvilja.
Hango Prestgård den 14 April 1832. —

C. F. Björkstén
Pastor i Hango

Utdrag af Sockenstämmo Protocollet hållit i Hango Kyrka den 8:de April 1832. —

§. 1.

Sedan denna Hango Församlings Respective Medlemmar i laga tid och ordning blifvit underrättade om ärendemålet med denna Sockenstämma, tillstädes kom Bonden och Gästgifvaren ifrån Hyvinkangas Heikkilä Eric Johan Michelsson, och anmälte det han sedan sistlidne Februarii månad med bössa dödat utom 2ne Wargar, Tre stycken äldre Björnar, Twå st. 2 års gamla och Tre Björn-ungar eller tillsammans Åtta (8) Björnar och 2 wargar efter det han sistlidne December uppspanat de samma vinter tillhåll eller hiden; samt att han med ett af dessa odjurs förföljande, efter att hafva gifvit det samma åtskilliga skott, blifvit af vidunret nedkastad till marken och så illa biten i hufvud [illegible], att han, som endast igenom dess hunds [illegible] blef räddad undan odjurets rasen, släpades å släde ifrån [illegible] till hemmet, hvarest han öfver en månad njutit Läkare vård, och är nu med Guds hjelp utom all fara. — Sanningen af detta hans andragande intygades enhälligt af alla grannar och naboer, med yttrad önskan att Eric Johan Michelsson å Högvederbörlig ort måtte för sin sällsynta färdighet i Björnskytte, och den särdeles nytta och fördel han igenom så många odjurs fällande tillskyndat hela församlingen, af undertecknad Församlingens Pastor föreslås till erhållande af något Uppmuntrans-tecken, hvarom [illegible] till en välförtjent belöning och andra till uppmuntran att inlägga sig en färdighet uti odjurs fällande och utödande. — Och då den tillstädes varande församlingen enhälligt instämde i samma önskan, så beslöts: att Utdrag af detta Protocoll igenom undertecknad Pastor och Kyrkoherde skulle med gunstigaste första i ansökans ändamål afsändas öfverstyrelsen till det Högvälloflige Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo. —

Tid och ort [illegible]

C. F. Björkstén

Å församlingens vägnar underskrifve
Matts Christersson Wälja-Kappola — Johan Carlsson Kallio — Adam Sarena
Eric Andersson Pölli — Fredrik Leonardsson Koskonen — Andreas Johansson Nukari

… d. 12 febr. 1833
…6 lemnad till Staten.
… 3 febr.

N:o 1578 90

91

Memorial!

Härhos har jag äran öfversända de åtta Riksdaler 12 Sk. Banco, hvilka utgöra kostnad för den Medalj, hvarmed på Herr Lieutenanten Eric Johan Wallmans begäran Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet belönat Pigan Maria Christina Lumberg. Leppävirta den 6. februarii 1833.

Jac. Joh. Grönroos,
Capellan och vice Pastor.

föredr: i Bergen Ulfsö d: 19: Nov:

Ambulatoriske Barna Läraren Jacob Ahlsman har i 16 –
År sysselsatt sig uti flere socknar med detta gagnande företagande
som af flere honom från Pastorerne lemnade intyg bevisa –
– Hans metod är till en början med Lankasterska Taflor att både
lära läsa och skrifva –
För hvart barn som inom 4 Månader lärt sig fullkomligt att läsa
innantill – Och de med mera fattning äfven att skrifva och räkna,
tager han 16 ß Rgs i Månaden, Alla Fattiga barn, lär han för intet –
Uti Åbo var Ahlsman 1826 på Hushållssällskapets bekostnad,
för att lära sig Lankasterska Metoden – äfven att räkna
Från Svenska Språket har Ahlsman öfversatt på Finska Språket –
Beckmans Arremetik – Hjorthorns Geografi – m:m: –
En Medalje att bäras i Bröstet, har Ahlsman gjort sig väl –
förtjent –

76 st. barn har han i Karungi Capell lärt på en gång, för när –
varande har han 24 i lagen, denna gång är den 4:e i lagen, Nu
ämnar han sig till Caruna Capell –

N:o 1191

Pres. d. 14 Sept. 1833.
d. 19 Nov. i Bered. Utsk.
d. 1 Dec. i Sällsk.: [illegible]

92

Hushjon Maria Christina Johans dotter, född
d. 14 Sept. 1793. i Ukela Socken, har efter flerårig
klanderlöst och troget tjenst i åtskillige hus
sednast med trohet, redlighet och väl anständigt
förhållande i trettom /13. år tjenat Herr Sjöfferdi
Capitainen Johan Strömberg samt derunder äfven
vid nöjaktig Christendoms kunskap vördnadsfullt
brukat de dyra Nådemedlen; Och som ett så-
dant förhållande är i alla måtto berömligt
och värdt att efterfölja, så får jag särdeles
och af den anledning att tjensteåldret af
troget Tjenstetjenst hos samma husbonde i en läng-
re tid, följaktl. är uti vår Församling
mera sällsynt, hos Kejserliga Finska Hushåll-
nings Sällskapet ödmjukast recommendera
Pigan Maria Christina Johans dotter, till att
erhålla uppmärksamhetstecken för sin beröm-
värda vandel. Åbo den 8 Dec 1832.

G. v. [illegible]
Kapl. vid [illegible] Förs.

att Pigan Maria Christina Johans-
dotter som tjenat Tvenne år hos Wälbo-
wärdig Capitainen Strömberg och annat
år hos honom åtjenat har under
den tid Herr Capitain Strömberg bott
hos mig uppfört sig anständigt
och på Christmarkt skäligt sätt intygar
Åbo den 10. December 1842 —

Matts Östermann

Pres. d. 14 Sept. 1833.
Pres. d. 2 Januari 1833.
1833, den 28: Jan: förev: i Bored: Utsk: —
d. 1 Febr. ... No 16.
No 1161
No 1556.

Rec: d. 11 Sept: 1833. No 1160.

Rec. d. 2 Januari 1833. No 1556.

1833, den 28: Jan: förr: i Borgå: Uppk. —

[illegible]

Enke fru Marja Elisabet Fagerlund.
Intygar att marja Crisstina Johan Datter
Hartient hos mig och troget upfört sig
ock upfylt alla sina görumål mig till nöjs
Och till det bästa Rekamenderas.

Åbo d 8 Desember 1832.

Marja Elisabet Fagerlund.

Inom

Karl Gusstaf Ysander.

94.

Matts Andersson
Deskentupa
Z

Johan Mattsson
Junnila
J

Ingifven af Herr Assessoren Avellan den 19. December 1831.
1832. den 21. Mars B. U. utdrt.
26. Mars Lagf: final. No 1775.

Anmodad af Högädle Herr Assessor Carl Fredric Avellan, att i närvarande kyrkostämma, fråga för=samlingens medlemmar, om de kunde hafva något emot drängfogden Eric Mattsson, drängen Johan Matts=son och hans hustru Lisa Simons dotters fräjdervärande, emedan Välbemälde Herr Assessor vore sinnad genom Kejserliga Hushålls Sällskapet begåfva dem med något heders och utmärkelse tecken för deras trogna och långvariga tjenst å Paltilahovins härstädes belägna Säterirusthåll. hvarå svarade, till denna den 9 October i laga tid på=lysta kyrkostämma talrikt tillstädes kommen menighet, att de icke hade något emot omnämnde personers fräjd och godkända uppförande, utan ansåg Herr Assessorens afsigt med dessa tillhörande godhet, hoppandes, att detta sken torde verka på andra beskedliga och välfräjdade tjenste hjons uppmuntran, att likaledes göra sig förtjenta af lika hedrande vittsord, hvarmed och underskrifven Pastor sig förenade för drängfogden Eric Mattsson född 1769, drängen Johan Mattsson född 1779 och hans hustru Lisa Simons dotter född 1786, personer som äro kunniga uti sin Christendoms stycken, utsjäl kyrkvärden såsom välfräjdade utan hinder, sagde protocolli justeradt den 16 October 1831. Betygar.

Jacob Chimnek
Pastor

Johan Wärä
Kyrkovärd
III

Samuel Kaupila
Sexman
T

Matts Andersson
Dertentupa
Z

Johan Mattsson
Jinnila
J

Att Drängfogden Eric Mattsson född den 5te Novem=
ber 1769, tjent å Baltilaholms Säteri Rusthålle,
som äges af Herr Probsten och Magistern i Kumo
Gustaf Avellan i två och tjugu år, och under
tiden skickat sig oförvitelig en väl såsom arbets
fogde å Egendomen, äfven så dess sedsamma uppförande.
Drängen Johan Mattsson född 26 Martii 1773,
tjent äfven å sagde Rusthåll tjugu ett år och
med samma vittsord, likaledes den sistnämndes
hustru Lisa Simonsdotter, född i Kumo socken
den 29 October 1766, och tjent derstädes Herr Probsten
å Kumo Präståsgården tre år samt sedermera
som Pigja å Baltilaholms Egendom här i Säkkala
i tjugutvå år, och uppfört sig sedigt och utan
klander. Intygar Säkkala den 11 December
1791.

Jac Clamnell
Pastor

ankom den 9. Januarii 1822
1822. May 21. R. ll. interl.
26. Sällsk. final.

No 1780.

Allerödmjukaste Anmälan!

Jemte bilaggande af Sockenstämmo Protocolls Utdrag och behörigt Prästbevis insinuerar jag härmedelst min djup= ödmjuka anhållan det täckes Högl. Respective Kejserliga Hushållnings Sällskapet gunstbevåget finna min Dräng Adam Eliasson Smeläin förtjent af en tjenlig utmärkelse eller

det vanliga hattbandet för dess långvariga och trogna tjenst, äfvensom i öfrigt oförvitliga vandel. Så snart dertill Högga... gifvet varder bifallet och jag derom med underrättelse bevärdigad, skall jag hafwa äran öfwerstyra medlen till hattbandets lösen. Klemis den 19 December 1841.

Elias Mattsson Pekki.
från Klemis Sockan

af
W. L. Lundan.

Till Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo—

Utdrag af Protocollet, hållet vid allmän Sockenstämma i Klemis Kyrka efter slutad Gudstjenst Söndagen den 13. November 1841.

§ 5:

Sedan Kronobonden Elias Mattsson Pekki från Sairala by af denna Klemis Socken och tillkännagifvit, att han och dess dräng Adam Eliasson Anttilainen i femton (15) år till välförhållande och i alla afseenden oförvitligen tjenat hos honom Elias Pekki; så vore hans afsigt att hos Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet hänvändt utverka en för samma dräng passande utmärkelse, och underställa altså nu förutnämnda den församlade Sockenmännens afgifvande omdöme, hvilket derpå derom äfven samma med ytterst odeladt bifall, allenast och, jemte bestyrkande af ommämnde uppgift, hvarbi drängen Adam Kuselainens välbefunna förtjenst välbekant, och hvarande förordnat, att dens hos Respective Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet i ofvannämnde tjenst, måtte med det vanliga hattbandet hvarigenom belönad varda. Klagt — vidkändt. — Ut och dag som ofvan —

På Sockenstämmans vägnar
Carl Roschier.
Kyrkoherde.

Anders Klemi Kyrkovärd A · Adam Nikunen Kyrko— N · Adam Turkki ... A · Johan Turiainen ... Sockenman
Jeremias Tankka P · Matti Ohkonen N · Matti Teukkuri P

Drängen Adam Eliasson Anckiin från Pek-
ki Hemmanet i Sairala by af denna Klemis Socn-
kar är född härstädes den 13. december 1793.
Han med ägande god Christendoms kunskap
samt utmärkt anständigt hufwudsakl förhållan-
de i Församlingens gemenskap dess dyra
förmånen åtnjutit. Och warder detta wittnes-
börd honom Adam Anckiin med afseende å för
utwerkande hederbelöning för dess långwariga
och trogna tjenst meddeladt af Klemis den
12. december 1841.

Carl Roselius
Kyrkoherde